



SAINT NICHOLAS GREEK ORTHODOX CHURCH

Message from FR. MICHAEL L. PASTRIKOS, PROTOPRESBYTER

K O I N O N I A

WHY ARE FATHERS SO SPECIAL!!

Happy Father's Day to All the Dads in the Community

In a few weeks most families will be making reservations to a Restaurant, a Sports Venue, a scheduled trip, or to make it simple, a backyard barbeque for Father's Day. Those are all nice thoughts and good ideas to celebrate with your Father, but did anyone ever think of celebrating Father's Day in Church first with the family, before going out to a restaurant. You are wondering why I mentioned that statement, because as human beings we think that by giving a gift, or going to a Restaurant or celebrating Father's day at other venues, makes us feel that we have accomplished what we set out to do in order to make our Fathers happy. To many non believers, it probably would make them happy but to others who are Christians and live a spiritual life with Christ would think the opposite way. We know our biological father here on earth but we never think of our Spiritual Father who is in Heaven, He is our Father also.



So what reservations are we going to make to celebrate with our Father who is in Heaven. I hope and pray that we make the right decision and bring our families to church and partake of the Holy Eucharist as a family. Giving us first to have a spiritual relationship with our Father in Heaven and then go out and celebrate with our families to honor our Fathers.

The Celebration of Fathers Day is an opportunity for all children to express "Thanks and gratitude" to their Fathers for all their unconditional love and affection that they have given to us throughout our lives. And let's

not forget all the hard work that a parent goes through to raise their children to provide for them a better life in our Society. To go and just buy a gift, is a simple way but the wrong way to show your "Dad" how much you love him. How about going to your "Dad" and wishing him a Happy Father's Day by telling him "I LOVE YOU DAD". Sometimes words and actions mean more than buying gifts, and celebrating in a commercial way. With that expression- know that Fathers feel that their contributions are acknowledged, in the society and by their children. By doing this, you will make your father proud, and it will also bring children to come closer to their father. For most, often children take love of their parents for granted. Celebration of Father's Day

makes them ponder for awhile on the importance role their father play in their life. This helps them appreciate the selfless care and protection provided by their father and hence they come emotionally closer to their dad. In today's society, mothers are the heroes of childrearing, but fathers take a back stage role in the upbringing of their children. But we know for a fact, that a father is just as important as a mother is. A few decades ago, maybe this was the norm, but today fathers play a significant role in the development and emotional well being of a child is no less. Today fathers are taking an active

role in the development and growth of their children. I believe that children depend on their fathers for spiritual, emotional, physical, financial and social well being. For daughters, a father is the ideal man in the world and also the first man that they love and adore, while for sons a father is an idol and the strongest man they aspire to emulate.

Today most husbands and wives are working too hard to make ends meet to raise their children. Because of both parents working, fathers are presently involved



Μήνυμα Από τον Πατέρα Μιχαήλ Α. Παστρικό

in child rearing jobs as mothers are. You see today, fathers taking their children for walks, taking them to school, doing house chores, etc. So there is a culture change in the world today. This change is helping in strengthening father/child relationships and consequently in emotional development of a child and building a stronger bond with their children. It is so heartwarming to see both father and mother interacting with their children. But if we come back to reality, we also have single mothers and single fathers today raising their children the best way they can. It is very hard as a child to grow up without a mother or a father. Raising children in our Society is very difficult, but if we believe in God and allow the Lord to be in our children's lives then we are giving our children the great opportunity to have a great relationship with Christ. Maybe this is what is lacking in today's Society, and that's why we are having so much trouble developing our Children. We don't have Christ in public places anymore. We don't have Christ in our Schools. We are afraid to say that we are Christians and to celebrate the Holidays by expressing

them through our faith. We see many parents today that do not come to church as a family anymore. Our children are deprived to have a relationship with God. We are giving a wrong impression to our children that through our actions we are showing them that God is not needed in their lives. That there are better things in life than going to Church. This has to stop, I believe that our children have a right to have a spiritual relationship with Christ. So kids do the right thing. When we celebrate Father's day in a few weeks, just tell your parents that first, before anything else, you ask them to go to church with you and then you can celebrate father's day with all the gifts and trimmings.

On behalf of the Parish Council, Myself, the Church Staff, and the entire family of St. Nicholas we would like to wish every (FATHER) in the Community and of the world,

A HAPPY FATHER'S DAY!

ΓΙΑΤΙ ΟΙ ΠΑΤΕΡΕΣ ΕΙΝΑΙ ΤΟΣΟ ΞΕΧΩΡΙΣΤΟΙ; ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ ΣΕ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΠΑΤΕΡΕΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ

Σε λίγες εβδομάδες οι περισσότερες οικογένειες θα κάνουν κρατήσεις σε κάποιο εστιατόριο, ή για κάποιο αθλητικό αγώνισμα, ή για κάποιο προγραμματισμένο ταξίδι ή για να το κάνουμε πιο απλό ένα μπάρμπεκιου στην αυλή του σπιτιού μας, για την Ημέρα του Πατέρα. Όλα αυτά είναι ωραίες σκέψεις και καλές ιδέες για να γιορτάσετε με τον πατέρα σας, αλλά σκέφθηκε ποτέ κανείς να γιορτάσει την Ημέρα του Πατέρα, πρώτα στην εκκλησία με την οικογένεια, πριν βγει έξω σε κάποιο εστιατόριο; Θα αναρωτιέστε γιατί ανέφερα αυτή τη σκέψη, επειδή ως ανθρώπινα όντα πιστεύουμε ότι δίνοντας ένα δώρο, ή πηγαίνοντας στο εστιατόριο ή γιορτάζοντας την ημέρα του Πατέρα με άλλους τρόπους, μας κάνει να αισθανόμαστε ότι έχουμε καταφέρει αυτό που θέλαμε να κάνουμε, προκειμένου να κάνουμε τον Πατέρα μας ευτυχισμένο. Για πολλούς μη πιστούς, κατά πάσα πιθανότητα θα τον κάνουν ευτυχισμένο, αλλά και για αυτούς που είναι χριστιανοί και ζουν μια πνευματική ζωή με τον Χριστό θα πιστεύουν το αντίθετο. Γνωρίζουμε ποιος είναι ο βιολογικός μας πατέρας εδώ στη γη, αλλά ποτέ δεν σκεφτόμαστε τον Πνευματικό μας Πατέρα που είναι στον ουρανό, διότι και ο Θεός είναι Πατέρας μας.

Τι κρατήσεις, λοιπόν, θα κάνουμε για να γιορτάσουμε με τον Επουράνιο Πατέρα μας; Ελπίζω και προσεύχομαι να

κάνουμε τη σωστή επιλογή, πρώτα να έλθουμε με τις οικογένειές μας στην εκκλησία, και να Κοινωνήσουμε των Αχράντων Μυστηρίων ως οικογένεια. Προσφέροντας πρώτα στην πνευματική σχέση μας με τον Επουράνιο Πατέρα μας και στη συνέχεια να βγούμε έξω και να γιορτάσουμε με τις οικογένειές μας, για να τιμήσουμε το βιολογικό μας Πατέρα.

Ο Εορτασμός της Ημέρας του Πατέρα είναι μια ευκαιρία για όλα τα παιδιά να εκφράσουν (Ευχαριστίες και ευγνωμοσύνη) στον Πατέρα τους, για όλη την άνευ όρων αγάπη που μας έχουν δώσει σε όλη μας τη ζωή. Και ας μην ξεχνάμε όλη τη σκληρή δουλειά που κάνει ένας γονιός για να μεγαλώσει τα παιδιά του, για να τους εξασφαλίσει μια καλύτερη ζωή στην κοινωνία μας. Το να πάτε και να αγοράσετε ένα δώρο, είναι ένας απλός τρόπος, αλλά ο λάθος τρόπος για να δείξετε στον πατέρα σας πόσο τον αγαπάτε. Τι θα λέγατε να πάτε στο πατέρα σας και να του ευχηθείτε Χρόνια Πολλά λέγοντάς του "Σ' ΑΓΑΠΩ ΠΑΤΕΡΑ". Μερικές φορές οι λέξεις και οι πράξεις είναι πιο σημαντικές από την αγορά δώρων και τον εορτασμό με εμπορικό τρόπο. Με την έκφραση αυτή - γνωρίζουμε ότι ο Πατέρας αισθάνεται ότι οι συνεισφορές του αναγνωρίζονται, και από την κοινωνία και από τα παιδιά του. Ενεργώντας με αυτό το τρόπο, θα κάνετε τον πατέρα σας υπερήφανο, και επίσης θα φέρει τα παιδιά πιο κοντά στον πατέρα τους. Για τους περισσότερους, τα παιδιά λαμβάνουν την αγάπη των γονιών τους ως δεδομένη. Ο εορτασμός της Ημέρας του Πατέρα τους αναγκάζει να αναλογιστούν για λίγο το σημαντικό ρόλο

CHURCH CONTACT INFORMATION

PROTOPRESBYTER FR. MICHAEL PASTRIKOS, PASTOR Tel: 410-633-5020 • Fax: 410-633-4352 • Cell: 443-742-8314

CHURCH SECRETARY

MARIA SALPEA

FINANCIAL SECRETARY

AMALIA SYROPOULOS-KOSTRIVAS

PARISH COUNCIL

PRESIDENT - STAMATIA IEROMONAHOS
VICE PRESIDENT - EMMANUEL THEOHARIS
TREASURER - NICK ARAVIDIS
ASSISTANT TREASURER - SOFIA XOURI
RECORDING SECRETARY - JOHN SFAKIANOUDIS
CORRESPONDENCE SECRETARY -
HARIKLEIA KOUKOULAS NEZIS

BOARD MEMBERS:

VASILIS ARGIROPOULOS, JOHN CHRISOMALLIS,
JOHN FOTIOU, KATERINA PATRIKIOS JISSRI,
JOHN KEVAS, JOHN KOROLOGOS,
STANLEY SOURANIS, JOHN THEMELIS

PHILOPTOCHOS

IRENE VASILIOS, PRESIDENT
MARIA GEORGAKI, VICE-PRESIDENT
ZOE PERDIKAKIS, SECOND VICE-PRESIDENT
MARIA KARAGIANNIS, RECORDING SECRETARY
EVA NYCHIS, CORRESPONDING SECRETARY
STELLA KOUKIDES, TREASURER
CHRISTINE ZERVOS, ASSISTANT TREASURER

BOARD MEMBERS:

KATINA FOTINOS, PATTY KAFALLAS, NORA
KEFALAS, MARIA KOUTSOURI, EVAGELIA
SALIARIS, RENEE THEMELIS, TSAMBIKA
TRIANTAFILOS, KATINA YIANAKIS

CHOIR DIRECTOR/ORGANIST

PETE BISBIKIS

SEXTON

STANLEY CAVOURAS

CHANTER

DIMITRIOS APOSTOLOU

HELLENIC GOLDEN COINS

KATERINA PATRIKIOS, DIRECTOR
FOULA PARAGIOS & IRENE ANGELOS,
DANCE INSTRUCTORS

PAN-HELLENIC BOARD MEMBERS

METAXIA KARDIASSMENOS - HONORARY MEMBER
EFFIE KARAMBELAS - DANCE TEACHER
ANASTASIA HATZIEFTHIMIOU-LOUKAKIS - ASSISTANT
DANCE TEACHER, COORDINATOR OF THE ASSOCIATION
MEMBERS: SOULA SARIOGLOU, THEODOSIA TSAVARIS,
RENA BAGIATIS, VASILIKI MOROGIANNIS

DIAMONDS

ROSE TSAKALOS, PRESIDENT
ROZA CORNIAS, VICE-PRESIDENT
ANASTASIA VASILAKOPOULOS, SECRETARY
MARY SERAFIS, TREASURER

BOARD MEMBERS:

SOULA GIANNAKOULIAS, SOULA KAPETANAKOS,
EVA LALLAS

G.O.Y.A.

RITA QUINTERO, HEAD ADVISOR
ADVISORS: SOTIRI KOUMOUDIS, RENA KOUTSANTONIS,
DEBBIE NISTAZOS, NITSA STAKIAS-ZDZIERA

COACHES:

BOYS A & BOYS B TEAMS: KOSTA ATSIDIS, BILL GEORGELIS,
SAM GLAVA, DENNIS QUINTERO
GIRLS A & GIRLS B TEAMS: JOHN CHRISOMALLIS,
JENNA STAKIAS

G.O.Y.A. BOARD MEMBERS

PRESIDENT, NIKO GEORGELIS
VICE-PRESIDENT, PENELOPE TOPOUZOGLOU
TREASURER, ANEZINA PALAS
CORRESPONDING SECRETARY, NICOLETTA PEARCE
RECORDING SECRETARY, MARKELLA PEARCE
HISTORIANS, SEVA NISTAZOS AND LEAH KOUTSANTONIS
SERGEANT AT ARMS, MARIANNA ALEVROGIANNIS

SUNDAY SCHOOL

PHAEDRA AVGERINOS AND SOPHIA GERAPETRITIS,
DIRECTORS

PHAEDRA AVGERINOS 10TH
NIKKI CANNING AND ROSE KOSTAKIS,
PRE-KINDERGARTEN
YANA KARABELAS, KINDERGARTEN
PENNY GERAPETRITIS & VASILIKI FONIADIKI, 1ST & 2ND
JENNA STAKIAS, 3RD & 4TH
STAVROULA SAKELAKIS 5TH
KALLIOPI CORNIAS & FLORA GIACOUMAKIS, 6TH
ELENI PIKOUNIS 7TH
MARIA FILIPPOU, 8TH & 9TH

AFTERNOON GREEK SCHOOL

PRINCIPAL: STAMATIA IEROMONAHOS
ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ -
ΣΤΑΜΑΤΙΑ ΙΕΡΟΜΟΝΑΧΟΣ
PRE-K - KINDERGARTEN - ELENI MASTORAS &
XENIA PONTIDI
ΠΡΟΝΗΠΙΟ & ΝΗΠΙΑΓΩΓΕΙΟ - ΕΛΕΝΗ ΜΑΣΤΟΡΑ &
ΞΕΝΙΑ ΠΟΝΤΙΔΗ
FIRST GRADE - DESPINA LARENTZOU &
KATERINA IEROMONAHOS
Α' ΤΑΞΗ - ΔΕΣΠΙΝΑ ΛΑΡΕΝΤΖΟΥ &
ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΙΕΡΟΜΟΝΑΧΟΥ
SECOND & THIRD GRADES - YVONNE GALETAKI
THIRD GRADE - KATERINA IEROMONAHOS
Β' & Δ' ΤΑΞΗ - ΥΒΟΝΝΗ ΓΑΛΕΤΑΚΗ
THIRD GRADE - KATERINA IEROMONAHOS
Γ' ΤΑΞΗ - ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΙΕΡΟΜΟΝΑΧΟΥ
SIXTH GRADE - ELINA PAPADIMA
ΣΤ' 1 ΤΑΞΗ - ΕΛΙΝΑ ΠΑΠΑΔΗΜΑ
FIFTH & SIXTH GRADES - TWO GROUPS -
IRENE TSIATSOUKI
Ε' & ΣΤ' 2 ΤΑΞΗ - ΕΙΡΗΝΗ ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ - ΤΣΙΑΤΣΟΥΛΗ
ELLINOMATHIA - PANTELIS PSORAS
ΕΛΛΗΝΟΜΑΘΕΙΑ - ΠΑΝΤΕΛΗΣ ΨΩΡΑΣ
GREEK DANCE LESSONS
MARIA FILIPPOU, NIKI CANNING, MARIA AKALESTOS
ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΧΟΡΟΥ
ΜΑΡΙΑ ΦΙΛΙΠΠΟΥ, ΝΙΚΗ ΚΑΝΙΓΚ, ΜΑΡΙΑ ΑΚΑΛΕΣΤΟΥ

GREEK SCHOOL P.T.A.

DEMITRA STEFANOI, PTA PRESIDENT
PATRICIA O'DRUDY, VICE-PRESIDENT
ALEXANDRA KAROUTSOS, TREASURER
PENNY ALAFASSOS, TREASURER
ALEXANDRA FORAKIS, SECRETARY

BOARD MEMBERS:

MINA BITSANIS
MARITSA ANGELOS
MARIANNA LERAKIS

YAL

FOULA PARAGIOS

STEWARDSHIP COMMITTEE

IRENE VASILAKOPOULOS, CHAIRMAN
POPI PARAGIOS, ADRIENNE KOURTESIS
SOPHIA REDMILES

IMPORTANT NOTICE:

KOINONIA DEADLINE

Please submit your article(s) to the Koinonia staff by the deadline stated below:

ISSUE MONTH: JULY/AUGUST 2021

SUBMISSIONS DUE: JUNE 15th

Please email your article(s) to: msalpeas@stnicholasmd.org

Articles are due no later than the 20th of each month. If they are received after the deadline they will be published in the following month's issue.

All articles must be proofread and color corrected prior to submission.

MESSAGE FROM THE PRESIDENT/ ΜΗΝΥΜΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΟΕΔΡΟ

Christ is Risen !!!

Blessing, Love and Health for all of us.

The Holy Days of the Passion of the Christ passed calmly with a great attendance and overflow of all of you, our beloved parishioners. Endless joy and happiness to see our church full of faithful people. With strength of heart and great courage we keep going with hard work.

Our Plateia opened its doors again to the public with great events filling up its agenda. Meanwhile, the preparations for our Festival started having the assistance of all of you who are always willing to help. On June 11th, 12th and 13th our Plateia will be flooded again with people and we will slowly return to our routine with the blessing of Our Lord.

Our projects always continue with your great support, understanding and valuable help!!! Upon hard work, the alleys between the station and our church were asphalted. Five more parking spots were created for the station staff and the parents of our little friends. They have done an amazing job there!

Complying with all the required standards and taking the necessary safety measures, the state approved the operation of our Preschool & Kindergarten with 29 spots for students available in the small hall of our church. The facilities of our kindergarten were expanded, the classroom of the kindergarten on the lower floor of our church was transformed into a wonderful classroom ready to welcome our little friends!!! Our kindergarten will now accommodate 62 children in total according to the permits given by the State.

At our Greek Afternoon School, this school year passed calmly. Its online operation did not stand as an obstacle in our students' progress. With new learning techniques & programs and a well-rounded curriculum we continue the work of spreading the Greek language, tradition and history. The Greek language exams will be held at our facilities for this year as well, this coming October, giving to young and older students the opportunity to obtain a certified diploma in Greek language from the Aristotle University of Thessaloniki certifying their knowledge and ability to speak Greek.

The benefits of this diploma are manifold in all ages. You can be informed at any time by the teaching staff of our school about the certification, the benefits of the diploma, the exams, the levels and the courses. New registration period for the October exams: 1st -28th of June.

Our adult classes are also making progress because it is never too late to learn your mother language or start speaking a second foreign language! With great enthusiasm adult students completed another year. We are more than proud of the teaching staff of the Greek school and BEEC!!

Last but not least, such an inspiring story to share, a parishioner immediately responded to our call of emergency for a heart restoration device and willingly donated it to our church. Grateful for the progress of our church and for all of you who stand by us and help in every way.

I am grateful for our council running at all times with a willingness to respond to all the needs of our community. We thank you, and I thank you from the bottom of my heart!!!

*With immense appreciation and love,
Stamatia Ieromonahos
President of the Parish Council Saint Nicholas Church*

Χριστός Ανέστη !!!

Ευλογία, Αγάπη και Υγεία για όλους μας.

Οι Άγιες Ημέρες των Παθών του Κυρίου Μας κύλησαν ήρεμα με μεγάλη προσέλευση και κατάνυξη όλων εσάς αγαπημένοι μας ενορίτες. Απέραντη η αγαλλίαση και η ευτυχία να βλέπουμε την εκκλησία μας γεμάτη πιστούς.

Με δύναμη καρδιάς και μεγάλη όρεξη συνεχίζουμε το έργο μας .

Οι προετοιμασίες για το μικρό μας Φέστιβαλ ξεκίνησαν με όλους εσάς πάντα πρόθυμοι να βοηθήσετε.

Στις 11, 12 και 13 Ιουνίου θα πλημμυρίσει η Πλατεία μας ξανά με κόσμο και θα επανέλθουμε σιγά-σιγά στους φυσιολογικούς ρυθμούς μας με την ευλογία του Κυρίου Πατέρα Μας .

Τα έργα μας συνεχίζονται πάντα με την δική σας συμπαράσταση, κατανόηση και πολύτιμη βοήθεια !!! Μετά από αρκετές προσπάθειες έγιναν τσιμέντο οι βοηθητικοί δρόμοι ανάμεσα στον σταθμό και στην εκκλησία μας και πίσω από την εκκλησία μας . Έγινε εξαιρετική δουλειά με πέντε θέσεις στάθμευσης για το προσωπικό του σταθμού και των γονέων των μικρών φίλων μας.

Η πολιτεία μας έδωσε την άδεια και θα λειτουργήσει ολοήμερο Προνήπιο & Νηπιαγωγείο για 29 παιδάκια στην μικρή αίθουσα της εκκλησίας μας με όλες τις απαραίτητες προδιαγραφές και τα μέτρα ασφαλείας που απαιτεί και αυτό το νέο ξεκίνημα. Έτσι λοιπόν μετατράπηκε σε μία υπέροχη αίθουσα να δεχτεί τους μικρούς φίλους μας !!! Στο κάλεσμα μας ότι χρειαζόμαστε συσκευή επαναφοράς της καρδιάς, πρόθυμα μία ενορίτης προσφέρθηκε και το δώρησε στην εκκλησία μας.

Η Πλατεία μας άνοιξε τις πόρτες της και οι εκδηλώσεις άρχισαν να γεμίζουν την ατζέντα των προγραμμάτων της. Ο παιδικός σταθμός μας θα φιλοξενεί τώρα 62 παιδάκια με τις νέες άδειες που λάβαμε από την πολιτεία.

Η σχολική χρονιά κύλησε Διαδουκτικά με ηρεμία, συνενόηση και μεγάλη πρόοδο με νέα προγράμματα και άριστες προδιαγραφές προόδου και εξάπλωσης της ελληνικής γλώσσας και της παράδοσης μας.

Οι εξετάσεις Ελληνομάθειας θα διεξαχθούν τον Οκτώβριο δίνοντας την δυνατότητα σε μικρούς και μεγάλους να αποκτήσουν ένα επικυρωμένο δίπλωμα της Ελληνικής γλώσσας από το Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης.

Τα οφέλη αυτού του διπλώματος είναι πολλαπλά για κάθε ηλικία και ευχάριστα να σας τα εξηγήσουμε και από κοντά οποιαδήποτε στιγμή. Οι εγγραφές: 1-28 Ιουνίου. Άριστη η πρόοδος και στα τμήματα ενηλίκων μας γιατί ποτέ δεν είναι αργά να διδαχτούμε την μητρική γλώσσα μας.

Μόνο περηφάνεια για το διδακτικό προσωπικό του Ελληνικού σχολείου και του Παιδικού Σταθμού μας !!! Ευγνώμονες για την πορεία της εκκλησίας μας και για όλους εσάς που στεκόσαστε δίπλα μας και βοηθάτε με κάθε τρόπο.

Είμαι ευγνώμων για το συμβούλιο μας που τρέχει ανά πάσα στιγμή με προθυμία να βοηθήσει στις ανάγκες της κοινότητας μας. Σας ευχαριστούμε, σας ευχαριστώ όλους μα όλους από καρδιάς !!!

*Με απέραντη εκτίμηση και αγάπη
Σταματία Ιερομονάχου
Πρόεδρος του Συμβουλίου Αγίου Νικολάου Βαλτιμόρης*



Μήνυμα Από τον Πατέρα Μιχαήλ Α. Παστρικό (continued)

(Continued from pg. 2)

που παίζει ο πατέρας τους στη ζωή τους. Τους βοηθά να εκτιμήσουν την ανιδιοτελή φροντίδα και την προστασία που παρέχεται από τον πατέρα τους και ως εκ τούτου έρχονται συναισθηματικά πιο κοντά του. Στη σημερινή κοινωνία, η μητέρα είναι η ηρωίδα για την ανατροφή των παιδιών, αλλά και οι πατέρες παίζουν μεγάλο ρόλο στην ανατροφή των παιδιών τους. Ένα πράγμα είναι γεγονός, ότι ο πατέρας είναι εξ ίσου σημαντικός, όσο και η μητέρα, στην ανατροφή ενός παιδιού.

Πριν μερικές δεκαετίες, ίσως αυτός ήταν ο κανόνας, αλλά σήμερα ο ρόλος που παίζει ο πατέρας δεν είναι λιγότερο σημαντικός, για την ανατροφή, και τη συναισθηματική ευημερία ενός παιδιού. Σήμερα ο πατέρας παίρνει ενεργό ρόλο στην ανατροφή των παιδιών τους. Πιστεύω ότι τα παιδιά εξαρτώνται από τον πατέρα τους για την πνευματική, συναισθηματική, σωματική, οικονομική και κοινωνική ευημερία τους. Για τις θυγατέρες, ο πατέρας είναι ο ιδανικός άθλος στον κόσμο, αλλά και ο πρώτος άνθρωπος που αγαπούν και λατρεύουν, ενώ για τους γιους, ο πατέρας είναι και το είδωλο και ο ισχυρότερος άνθρωπος που φιλοδοξούν να μιμηθούν.

Σήμερα τα περισσότερα ζευγάρια εργάζονται πάρα πολύ σκληρά για να τα βγάλουν πέρα με την ανατροφή των παιδιών τους. Λόγω που και οι δύο γονείς εργάζονται, οι πατέρες σήμερα συμμετέχουν στις εργασίες της ανατροφής των παιδιών όπως και οι μητέρας. Βλέπετε σήμερα, οι πατέρες πηγαίνουν βόλτα τα παιδιά τους, τα πηγαίνουν στο σχολείο, κάνουν δουλειές του σπιτιού, κ.λπ. Έτσι, σήμερα υπάρχει μια αλλαγή νοοτροπίας στον κόσμο. Αυτή η αλλαγή συμβάλλει στην ενίσχυση των σχέσεων πατέρα / παιδιού και συνεπώς στην συναισθηματική ανατροφή ενός παιδιού, και στην οικοδόμηση ενός ισχυρότερου δεσμού με τα παιδιά τους. Είναι τόσο συγκινητικό να βλέπεις τον πατέρα και τη μητέρα να αλληλεπιδρούν με τα παιδιά τους. Αλλά ας επανέλθουμε στην πραγματικότητα. Έχουμε σήμερα άγαμες μητέρες και μόνους ο πατέρες που ανατρέφουν τα παιδιά τους με όσο καλύτερο τρόπο μπορούν. Είναι πολύ δύσκολο, ένα παιδί να μεγαλώνει χωρίς μητέρα ή πατέρα.

Η ανατροφή των παιδιών στην σημερινή κοινωνία μας είναι πολύ δύσκολη, αν πιστεύουμε όμως στον Θεό και επιτρέψουμε στο Κύριο να συμμετέχει στη ζωή των παιδιών μας, στη συνέχεια, και με αυτό το τρόπο δίνουμε στα παιδιά μας την μεγάλη ευκαιρία να έχουν μια εξαιρετική σχέση με τον Χριστό. Ίσως αυτό είναι που λείπει από τη σημερινή κοινωνία, και γι αυτό έχουμε τόσο μεγάλο πρόβλημα ανατροφής των παιδιών μας. Δεν υπάρχει πλέον ο Χριστός σε δημόσιους χώρους. Δεν έχουμε τον Χριστό στα σχολεία μας. Φοβόμαστε να πούμε ότι είμαστε Χριστιανοί και να εκφράσουμε τις Εορτές μας εκφράζοντάς τις μέσω της πίστης μας. Πολλοί γονείς σήμερα δεν εκκλησιάζονται ως οικογένεια.

Τα παιδιά μας στερούνται της σχέσης με τον Θεό. Δίνουμε μια λανθασμένη εντύπωση στα παιδιά μας, μέσα από τις πράξεις μας, τους δείχνουμε ότι ο Θεός δεν είναι απαραίτητος στη ζωή τους. Ότι υπάρχουν καλύτερα πράγματα στη ζωή από το να πηγαίνεις στην Εκκλησία. Αυτό πρέπει να σταματήσει, πιστεύω ότι τα παιδιά μας έχουν το δικαίωμα να έχουν πνευματική σχέση με τον Χριστό. Με το να κάνουν τα παιδιά το σωστό. Σε λίγες εβδομάδες, όταν γιορτάζουμε την ημέρα του Πατέρα, πείτε απλά ότι πρώτα, πριν από οτιδήποτε άλλο, πρέπει να εκκλησιαστούν μαζί σας και, στη συνέχεια, μπορείτε να γιορτάσετε την ημέρα του πατέρα με όλα τα δώρα και γαρνιτούρες.

Εκ μέρους του Διοικητικού Συμβουλίου, του υποφαινομένου, του προσωπικού της Εκκλησίας και ολοκλήρου της Κοινότητας του Αγίου Νικολάου θα θέλαμε να ευχηθούμε σε όλους τους πατέρες της Ενορίας μας και ολοκλήρου του κόσμου ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ.

Ο Θεός να ευλογεί όλους τους Πατέρες.

**ΧΡΟΝΙΑ
ΠΟΛΛΑ!**



We have learned that our beloved Father Nicholas Stavrakis has fallen asleep in the Lord. Father Nick was the second priest serving the Lord at St. Nicholas; vivaciously inspiring his parishioners both young and older. May he Rest In Peace.

MEMORIALS

April 2021

Filippou Family

Nick Filippou

Theodore Onasis

Nancy M. Crue

John Burdusi

Chuck & Olga Paterakis

Thorina Trintis

Chrisanthe Makres & Family

Parthena Amarantidis

Mary Serafis

Margaret Kontoyianis

Fr. Manuel, Presvytera Molly
& Michael Burdusi

Mr. & Mrs. George Georgas

Dr. & Mrs. Nicholas Kampouris

Mr. & Mrs. Demetrios Stakias

James Pikounis

Chuck & Olga Paterakis

Gus & Angela Sfakianoudis

Konstantinos Roros

Gus & Angela Sfakianoudis

George & Angelou Sfakianoudis

Gus & Angela Sfakianoudis

Vasiliki Glava

Mr. & Mrs. Demetrios Stakias

Thomas Prassinis

Mr. & Mrs. Frank Mitsos

John & Ero Matheous

Mr. & Mrs. Frank Mitsos

James & Stella Mitsos

Mr. & Mrs. Frank Mitsos

May 2021

Theodore Onasis

Anastasia Vasilakopoulos

Maria Karagianis

Chris Angelopoulos

AHEPA-Lord Baltimore

Chapter #364

Rhodian Society of Maryland

Irene Chirgott

Louis Chirgott

James Garcia

Athena Harris

Chris Angelopoulos

Eftihia Sazaklis

George Nikolaidis

Father Nicholas T. Stavrakis

Mr. & Mrs. George C. Voxakis

Theodore Stavrakis & Family

Maria Stavrakis Elum

John Burdusi

Anastasia Vasilakopoulos

Maria Karagianis

Chris Angelopoulos

Mr. & Mrs. George C. Voxakis

George Skandalis

Rhodian Society of Maryland

Athena Harris

Demetrios Pikoukis

Pauline Kourtlis

George Braudalis

Georgios Roros

Kiki Roros

Arianthi Minas

Mr. & Mrs. Spyros Minas

Marianthi, Filippou, &

Emmanuel Filippou

Nick Filippou

Savas Amarantidis

Parthena Amarantidis

Ermioni Plakas

Kiki Roros

Hatsidiakos Family

Angelo Fafalios

John B. Goodell

Antonios Karamanlidis

Mr. & Mrs. Takis

Papadopoulos & Sofia

Aravidis Family

Steve & Katina Yianakis

Gjergji & Julinda Mehani

Bledar Mehani





THE GREEK ORTHODOX ARCHDIOCESE OF AMERICA

ARCHIEPISCOPAL ENCYCLICAL

Prot. No. 110/2021

Archiepiscopal Encyclical on AHEPA Sunday

May 16, 2021

Unto the Most Reverend and Right Reverend Hierarchs, Pious Priests and Deacons, the Monks and Nuns, Presidents and Members of Parish Councils, Honorable Archons of the Ecumenical Patriarchate, Members of Leadership 100, the Day and Afternoon Schools, Philoptochos Societies, the Youth, Greek Orthodox Organizations, and the entirety of the Christ-named Plenitude of the Holy Archdiocese of America.

My Beloved Brothers and Sisters in the Risen Christ,

Χριστὸς Ἀνέστη! Christ is Risen!

I extend the warmest greetings and congratulations of the Holy Archdiocese of America to all of the honorable and beloved members of the American Hellenic Educational Progressive Association on the occasion of our annual observance of AHEPA Sunday. This year, 2021, has been one of celebration and commemoration of the Bicentennial of the Greek Revolution, especially significant for AHEPA. The contributions from the AHEPA National Office and from her Chapters around the country continue to be invaluable to our observances that remember the Heroes of 1821. On behalf of the entire Archdiocese, I want to thank and salute all AHEPAns for their faithfulness and commitment to this historic milestone in the life of the Omogeneia.



Next year, in 2022, both the Greek Orthodox Archdiocese of America and AHEPA will observe the centennial of their foundings. The fact that we share this anniversary reveals how connected and synergistic we truly are. I am proud that this landmark occasion will bring us even closer together, for the Archdiocese and AHEPA are partners at both the national and local levels. Every parish is enriched by the local AHEPA Chapter, and I pray that on this Sunday, particular expressions of fidelity, fraternity, and friendship will abound in all our communities. We are many members, yet one Body in Christ, and when one member succeeds, all succeed.

May God grant the American Hellenic Educational Progressive Association, its chapters and families, good health, spiritual prosperity, and success in all their endeavors.

Χριστός Ανέστη! Ἀληθῶς Ανέστη!

Christ is Risen! Truly He is Risen!

† Ἐλπίδοφορος

† ELPIDOPHOROS
Archbishop of America



ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΟΡΘΟΔΟΞΗΣ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΙΚΗ ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ

Αριθ. Πρωτ. 110/2021

Ποιμαντορική ἐγκύκλιος γιὰ τὴν Κυριακὴ τῆς Α.Χ.Ε.Π.Α.

16 Μαΐου 2021

Πρὸς τοὺς Σεβασμιωτάτους καὶ Θεοφιλεστάτους Ἀρχιερεῖς, τοὺς Εὐλαβεστάτους Ἱερεῖς καὶ Διακόνους, τοὺς Μοναχοὺς καὶ τὶς Μοναχές, τοὺς Προέδρους καὶ τὰ Μέλη τῶν Κοινοτικῶν Συμβουλίων, τοὺς Ἐντιμολογιωτάτους Ἄρχοντες τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου, τὰ μέλη τῆς Ἡγεσίας τῶν 100, τὰ Ἡμερήσια καὶ Ἀπογευματινὰ Σχολεῖα, τὶς Φιλοπτώχους Ἀδελφότητες, τὴ Νεολαία, τὶς Ἑλληνορθόδοξες Ὄργανώσεις καὶ ὁλόκληρο τὸ Χριστεπώνυμο πλήρωμα τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀμερικῆς.

Προσφιλεῖς ἀδελφοὶ καὶ ἀδελφές ἐν ἀναστάντι Χριστῷ,

Χριστὸς Ἀνέστη!

Ἐκφράζω θερμὰ συγχαρητήρια καὶ πολλὰς εὐχὰς πρὸς ὅλα τὰ ἀξιόλογα καὶ λίαν ἀγαπητὰ μέλη τῆς Ἑλληνοαμερικανικῆς Ἐκπαιδευτικῆς καὶ Προοδευτικῆς Ὄργανωσης (ΑΧΕΠΑ) ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς Κυριακῆς, ἡ ὁποία εἶναι ἀφιερωμένη σὲ αὐτήν. Αὐτὸ τὸ ἔτος 2021, κατὰ τὸ ὁποῖο ἐορτάζουμε τὰ διακόσια χρόνια ἀπὸ τὴν ἑλληνικὴ ἐπανάσταση τοῦ 1821, ἔχει ἰδιαίτερη ἀξία γιὰ τὴν ΑΧΕΠΑ. Ἡ συμβολὴ ὅλων τῶν παραρτημάτων τῆς ΑΧΕΠΑ σὲ ὅλη τὴν Ἀμερικὴ συνεχίζει νὰ εἶναι ἀνεκτίμητη γιὰ τὶς ἐκδηλώσεις ποὺ ὀργανώνονται πρὸς τιμὴ τῶν ἡρώων μας τοῦ 1821. Ἐκ μέρους τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς μας, θὰ ἤθελα νὰ εὐχαριστήσω, χαιρετώντας ἀναστάσιμα ὅλους τοὺς Ἀχέπανς ἕνα πρὸς ἕνα, γιὰ τὴν πίστη, τὴν ἀφοσίωση καὶ τὴν ὑποστηρικτὴ τους σὲ αὐτὸ τὸ ἱστορικὸ ὁρόσημο γιὰ τὴν Ὁμογένεια.



Ἡ ἐπόμενη χρονιά 2022 σηματοδοτεῖ, τόσο γιὰ τὴν Ἀρχιεπισκοπὴ Ἀμερικῆς, ὅσο καὶ γιὰ τὴν ΑΧΕΠΑ, τὰ 100 χρόνια ἀπὸ τὴν ἴδρυσή τους. Τὸ γεγονός ὅτι γιορτάζουμε μαζὶ αὐτὴ τὴν ἐπέτειο, ἀποδεικνύει τὸ πόσο συνδεδεμένοι καὶ συνεργατικοὶ εἴμαστε πραγματικά. Εἶμαι περήφανος πὸν ἐξ ἀφορμῆς αὐτῆς τῆς τόσο σημαντικῆς ἐπετείου θὰ συνεργαστοῦμε ἀκόμη μιὰ φορά, τόσο σὲ πανεθνικό, ὅσο καὶ σὲ τοπικό ἐπίπεδο. Κάθε ἐνορία μας ἐμπλουτίζεται συνεργαζόμενη μὲ τὸ παράρτημα τῆς ΑΧΕΠΑ τῆς περιοχῆς της, καὶ εὐχομαι αὐτὴ τὴν Κυριακὴ νὰ ὀργανωθοῦν ἐκδηλώσεις πὸν ἐκφράζουν αὐτὴ τὴν ἀμοιβαία ἐμπιστοσύνη, τὴν ἀδελφοσύνη καὶ τὴ φιλία σὲ ὅλες τὶς κοινότητές μας. Εἴμαστε ὅλοι μέλη τοῦ ἑνὸς σώματος τοῦ Χριστοῦ καὶ ὅταν ἓνα μέλος πετυχαίνει, ὅλα τὰ μέλη πετυχαίνουν.

Εὐχομαι ὁ Θεὸς νὰ εὐλογεῖ πάντοτε τὴν Ἑλληνοαμερικανικὴ Ἐκπαιδευτικὴ καὶ Προοδευτικὴ Ὁργάνωση, τὰ παραρτήματα καὶ τὶς οἰκογένειες τῶν μελῶν της, ἐπιδαψιλεύοντας ὑγεία, πνευματικὴ εὐημερία καὶ ἐπιτυχίες σὲ ὅλες τὶς πρωτοβουλίες τὶς ὁποῖες ἀναλαμβάνουν.

Χριστὸς Ἀνέστη! Ἀληθῶς Ἀνέστη!

† Ὁ Ἀμερικῆς Ἐλπιδοφόρος

† Ὁ Ἀμερικῆς Ἐλπιδοφόρος



Holy Pentecost

Courtesy of the Orthodox Archdiocese of America

www.goarch.org

After the Saviour's Ascension into the Heavens, the eleven Apostles and the rest of His disciples, the God-loving women who followed after Him from the beginning, His Mother, the most holy Virgin Mary, and His brethren-all together about 120 souls returned from the Mount of Olives to Jerusalem. Entering into the house where they gathered, they went into the upper room, and there they persevered in prayer and supplication, awaiting the coming of the Holy Spirit, as their Divine Teacher had promised them. In the meanwhile, they chose Matthias, who was elected to take the place of Judas among the Apostles.

Thus, on this day, the seventh Sunday of Pascha, the tenth day after the Ascension and the fiftieth day after Pascha, at the third hour of the day from the rising of the sun, there suddenly came a sound from Heaven, as when a mighty

wind blows, and it filled the whole house where the Apostles and the rest with them were gathered. Immediately after the sound, there appeared tongues of fire that divided and rested upon the head of each one. Filled with the Spirit, all those present began speaking not in their native tongue, but in other tongues and dialects, as the Holy Spirit instructed them.

The multitudes that had come together from various places for the feast, most of whom were Jews by race and religion, were called Parthians, Medes, Elamites, and so forth, according to the places where they dwelt. Though they spoke many different tongues, they were present in Jerusalem by divine dispensation. When they heard that sound that came down from Heaven to the place where the disciples of Christ were gathered, all ran together to learn what had taken place. But they were confounded when they came and heard the Apostles speaking in their own tongues. Marvelling at this, they said one to another, "Behold, are not all these which speak Galileans? And how hear we every man in our own tongue, wherein we were born?" But others, because of their foolishness and excess of evil, mocked the wonder and said that the Apostles were drunken.

Then Peter stood up with the eleven, and raising his voice, spoke to all the people, proving that that which had taken place was not drunkenness, but the fulfilment of God's promise that had been spoken by the Prophet Joel: "And it shall come to pass in the last days, that I shall pour out of My Spirit upon all flesh, and your sons and daughters shall prophesy" (Joel 2:28), and he preached Jesus of Nazareth unto them, proving in many ways that He is Christ the Lord, Whom the Jews crucified but God raised from the dead. On hearing Peter's teaching, many were smitten with compunction and received the word. Thus, they were baptized, and on that day about three thousand souls were added to the Faith of Christ.

Such, therefore, are the reasons for today's feast: the coming of the All-holy Spirit into the world, the completion of the Lord Jesus Christ's promise, and the fulfilment of the hope of the sacred disciples, which we celebrate today. This is the final feast of the great mystery and dispensation of God's incarnation. On this last, and great, and saving day of Pentecost, the Apostles of the Saviour, who were unlearned fishermen, made wise now of a sudden by the Holy Spirit, clearly and with divine authority spoke the heavenly doctrines. They became heralds of the truth and teachers

of the whole world. On this day they were ordained and began their apostleship, of which the salvation of those three thousand souls in one day was the comely and marvellous first fruit.

Some erroneously hold that Pentecost is the “birthday of the Church.” But this is not true, for the teaching of the holy Fathers is that the Church existed before all other things. In the second vision of The Shepherd of Hermas we read: “Now brethren, a revelation was made unto me in my sleep by a youth of exceeding fair form, who said to me, ‘Whom thinkest thou the aged woman, from whom thou receivedst the book, to be?’ I say, ‘The Sibyl.’ ‘Thou art wrong,’ saith he, ‘she is not.’ ‘Who then is she?’ I say. ‘The Church,’ saith he. I said unto him, ‘Wherefore then is she aged?’ ‘Because,’ saith he, ‘she was created before all things; therefore is she aged, and for her sake the world was framed.’” Saint Gregory the Theologian also speaks of “the Church of Christ ... both before Christ and after Christ” (PG 35:1108-9). Saint Epiphanius of Cyprus writes, “The Catholic Church, which exists from the ages, is revealed most clearly in the incarnate advent of Christ” (PG 42:640). Saint John Damascene observes, “The Holy Catholic Church of God, therefore, is the assembly of the holy Fathers, Patriarchs, Prophets, Apostles, Evangelists, and Martyrs who have been from the very beginning, to whom were added all the nations who believed with one accord” (PG 96, 1357c). According to Saint Gregory the Theologian, “The Prophets established the Church, the Apostles conjoined it, and the Evangelists set it in order” (PG 35, 589 A). The Church existed from the creation of the Angels, for the Angels came into existence before the creation of the world, and they have always been members of the Church. Saint Clement, Bishop of Rome, says in his second epistle to the Corinthians, the Church “was created before the sun and moon”; and a little further on, “The Church existeth not now for the first time, but hath been from the beginning” (II Cor. 14).

That which came to pass at Pentecost, then, was the ordination of the Apostles, the commencement of the apostolic preaching to the nations, and the inauguration of the priesthood of the new Israel. Saint Cyril of Alexandria says that “Our Lord Jesus Christ herein ordained the instructors and teachers of the world and the stewards of His divine Mysteries ... showing together with the dignity of Apostleship, the incomparable glory of the authority given them ... Revealing them to be splendid with the great dignity of the Apostleship and showing them forth as both

stewards and priests of the divine altars . . . they became fit to initiate others through the enlightening guidance of the Holy Spirit” (PG 74, 708-712). Saint Gregory Palamas says, “Now, therefore ... the Holy Spirit descended ... showing the Disciples to be supernal luminaries ... and the distributed grace of the Divine Spirit came through the ordination of the Apostles upon their successors” (Homily 24, 10). And Saint Sophronius, Bishop of Jerusalem, writes, “After the visitation of the Comforter, the Apostles became high priests” (PG 87, 3981B). Therefore, together with the baptism of the Holy Spirit which came upon them who were present in the upper chamber, which the Lord had foretold as recorded in the Acts, “ye shall be baptized with the Holy Spirit not many days hence” (Acts 1:5), the Apostles were also appointed and raised to the high priestly rank, according to Saint John Chrysostom (PG 60, 21). On this day commenced the celebration of the Holy Eucharist by which we become “partakers of the Divine Nature” (II Peter 1:4). For before Pentecost, it is said of the Apostles and disciples only that they abode in “prayer and supplication” (Acts 1:14); it is only after the coming of the Holy Spirit that they persevered in the “breaking of bread,” that is, the communion of the Holy Mysteries-”and in prayer” (Acts 2:42).

The feast of holy Pentecost, therefore, determined the beginning of the priesthood of grace, not the beginning of the Church. Henceforth, the Apostles proclaimed the good tidings “in country and town,” preaching and baptizing and appointing shepherds, imparting the priesthood to them whom they judged were worthy to minister, as Saint Clement writes in his first Epistle to the Corinthians (I Cor. 42).

Apolytikion of Pentecost

Plagal of the Fourth Tone

Blessed are You, O Christ our God, who made fishermen all-wise, sending upon them the Holy Spirit and, through them, netting the world. O Loving One, glory to You.

Kontakion of Pentecost

Plagal of the Fourth Tone

When the Most High came down and confounded tongues of men (Babel), He divided the Nations. When He dispensed the Tongues of Fire, He called all to unity, and with one voice we glorify the Most Holy Spirit.

THE SUNDAY OF ALL SAINTS - JUNE 27



The Sunday of All Saints

Courtesy of the Greek Orthodox Archdiocese of America
www.goarch.org

Reading:

Honouring the friends of God with much reverence, the Prophet-King David says, “But to me, exceedingly honourable are Thy friends, O Lord” (Ps. 138:16). And the divine Apostle, recounting the achievements of the Saints, and setting forth their memorial as an example that we might turn away from earthly things and from sin, and emulate their patience and courage in the struggles for virtue, says, “Wherefore seeing we also are compassed about with so great a cloud of witnesses, let us lay aside every burden, and the sin which doth so easily beset us, and let us run with patience the race that is set before us” (Heb. 12:1).

This commemoration began as the Sunday (Synaxis) of All Martyrs; to them were added all the ranks of Saints who bore witness (the meaning of “Martyr” in Greek) to Christ in manifold ways, even if occasion did not require the shedding of their blood.

Therefore, guided by the teaching of the Divine Scriptures and Apostolic Tradition, we the pious honour all the Saints, the friends of God, for they are keepers of God’s commandments, shining examples of virtue, and benefactors of mankind. Of course, we honour the known Saints especially on their own day of the year, as is evident in the Menologion. But since many Saints are unknown, and their number has increased with time, and will continue to increase until the end of time, the Church has appointed that once a year a common commemoration be made of all the Saints. This is the feast that we celebrate today. It is the harvest of the coming of the Holy Spirit into the world; it is the “much fruit” brought forth by that “Grain of wheat that fell into the earth and died” (John 12:24); it is the glorification of the Saints as “the foundation of the Church, the perfection of the Gospel, they who fulfilled in deed the sayings of the Saviour” (Sunday of All Saints, Doxasticon of Vespers).

In this celebration, then, we reverently honour and call blessed all the Righteous, the Prophets, Apostles, Martyrs, Confessors, Shepherds, Teachers, and Holy Monastics, both men and women alike, known and unknown, who have been added to the choirs of the Saints and shall be added, from the time of Adam until the end of the world, who have been perfected in piety and have glorified God by their holy lives. All these, as well as the orders of the Angels, and especially our most holy Lady and Queen, the Ever-virgin Theotokos Mary, do we honour today, setting their life before us as an example of virtue, and entreating them to intercede in our behalf with God, Whose grace and boundless mercy be with us all. Amen.



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ
Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ

Αθήνα, 12 Μαΐου 2021

Αγαπητοί μου συμπατριώτες σε ολόκληρο τον κόσμο,

Το 2021 είναι ένα έτος-ορόσημο στην πολυαιώνια διαδρομή του Έθνους μας. Μία κορύφωση στην ιστορική συνέχεια της Ελλάδας, της οποίας οι ρίζες χάνονται βαθιά στον χρόνο. Ο πρόσφατος εορτασμός των διακοσίων ετών από την έναρξη της Ελληνικής Επανάστασης του 1821 για την απελευθέρωση από τον οθωμανικό ζυγό, αποτέλεσε ευκαιρία να αναλογιστούμε τα κατορθώματα του παρελθόντος, αλλά και να οραματιστούμε την Ελλάδα του μέλλοντος.

Βαδίζοντας στα χνάρια της Ιστορίας “συναντούμε” τους Έλληνες της Διασποράς και της Αποδημίας να πρωτοστατούν στην σπουδαία αυτή στιγμή για το ελληνικό Γένος. Ο νεοελληνικός διαφωτισμός του Ρήγα Φεραίου και του Αδαμάντιου Κοραή άνοιξε στην Κεντρική Ευρώπη στο τέλος του 18^{ου} αιώνα, η Φιλική Εταιρεία ιδρύθηκε το 1814 στην Οδησσό, ενώ η ίδια η Επανάσταση ξέσπασε τον Φεβρουάριο του 1821 στις Παραδουνάβιες περιοχές. Από την ίδρυση του σύγχρονου ελληνικού Κράτους, οι απανταχού Έλληνες αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της εξέλιξης και προόδου του. Σάρκα από την σάρκα του και κομμάτι από την ψυχή του.

Με αυτές τις σκέψεις μοιράζομαι μαζί σας με χαρά την **πρόθεση της Πολιτείας να θεσπίσει τον εορτασμό Ημέρας της Ελληνικής Διασποράς** με σκοπό να αναγνωρίζεται και να τιμάται, σε ετήσια βάση, ο ιστορικός ρόλος και η πολύτιμη συνεισφορά της Ομογένειας στη χώρα μας.

Σε αυτή την πρωτοβουλία, σας θέλουμε όλους συμμετοχούς και συνοδοιπόρους. Προσκαλώ όλες τις Ελληνίδες και όλους τους Έλληνες, όπου γης, όπως καταθέσουν τις προτάσεις τους για την ημερομηνία εορτασμού της.

Η συμμετοχή σας θα αποτελέσει για ακόμη μία φορά έμπρακτη απόδειξη ότι όλοι μαζί, ενωμένοι, μπορούμε να πετύχουμε τον μεγάλο μας στόχο, που δεν είναι άλλος από το να φέρουμε τον Ελληνισμό της Διασποράς πιο κοντά στην μητέρα Πατρίδα.

Με πατριωτικούς χαιρετισμούς,

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΒΛΑΣΗΣ

Ημέρα Ελληνικής Διασποράς

Ομογενειακός Φορέας:	
Στοιχεία Εκπροσώπου: (ονοματεπώνυμο, τηλ, e-mail)	
Προτεινόμενη ημερομηνία:	
Αιτιολόγηση:	

Αποστολή της πρότασης στην ηλεκτρονική διεύθυνση diaspora1@mfa.gr έως την Παρασκευή 25 Ιουνίου 2021.



GREEK ORTHODOX ARCHDIOCESE OF AMERICA

OFFICE OF THE ARCHBISHOP

Prot. No. 120/2021

May 25, 2021

To the Reverend Clergy of the Holy Metropolis of New Jersey:

Dear Fathers and Brethren in Christ,

Χριστός Ανέστη! Christ is Risen!

As we continue to make progress out of the more difficult health conditions of the pandemic, we will be taking further mitigating measures, as we review the updated COVID restrictions in the five states that comprise the Holy Metropolis of New Jersey. Below is a summary of the primary restrictions (mask requirements and capacity restrictions), with the caveat that many of the states have been slow to formally revise their written regulations and are presently in a state of flux. The below summary is based principally on recent public announcements, but it is advisable to continue to monitor the situation in your respective states, including major cities, which may have varying regulations.

In providing the below information, we note that the relaxed requirements for fully vaccinated individuals are a clear indication that a successful vaccination program has been – and will continue to be – the key to overcoming the pandemic and returning to a more normal life for all people. However, while those who are fully vaccinated have achieved a significant measure of protection, all faithful must be careful to protect those who are not vaccinated, including those with pre-existing conditions and children under the age of twelve. Therefore, notwithstanding the recent changes in the COVID restrictions in your area, your parish may decide to continue certain precautions for the protection of the unvaccinated members of your parish.

New Jersey

- Face coverings are not mandatory indoors, but those who are not vaccinated are strongly encouraged to wear them.
- There are no capacity restrictions for houses of worship.

Pennsylvania

- No mask requirements indoors for fully vaccinated people.
- There are no capacity restrictions at houses of worship, and effective May 31, there will be no capacity restrictions on any indoor gatherings.

Delaware

- No mask requirements indoors for fully vaccinated people. Those who are not fully vaccinated, including children not yet eligible for a COVID-19 vaccine, *should* continue to wear masks when around others who are outside their immediate household.
- No capacity restrictions at houses of worship.

Maryland

- No mask requirements.
- No capacity restrictions at houses of worship.

Virginia

- There is no mask requirement for fully vaccinated people. Unvaccinated people are *encouraged* to continue wearing masks.
- No capacity restrictions at houses of worship and effective June 15, there will be no capacity restrictions on any indoor gathering.

In the interest of the collective health of our Faithful, and for the good order of the Church, I direct every Parish Clergyman to remain updated as to public health conditions that apply to your local situation. This is your responsibility, and should you require assistance, the Chancellor of the Metropolis will make himself available to you for consultation.

Beloved Fathers, we have come through so very much, and as we achieve degrees of progress in this process of normalization, we must all remain vigilant and cognizant of the environment within which we minister.

I thank you for your attention to this matter and convey to you my blessings and best wishes for the remaining days of the Holy Season of *Pentecostarion*.

With paternal love in our Risen Lord,



† ELPIDOPHOROS

Archbishop of America

Patriarchal Vicar of the Metropolis of New Jersey

CHRIST IS RISEN!

“We love because he first loved us” 1 John 4:19

We are extremely grateful for all those who donated for the flowers of the Epitaphio. After the expenses were paid the balance went towards Philoptochos Missions. During Holy Week we gave 4 food cards to families and assisted with a burial for a total cost of \$4,576.26. Donations from the candles of the Epitaphio were donated to Saint Nicholas. Even during these difficult times with families dealing with the pandemic our community opened their hearts to support Philoptochos and help those less fortunate.

Sunday, May 9th Mother's Day, we honored two worthy ladies of our community Mrs. Fotini Gerapetrides and Mrs. Irene Pappas. We wish them many years of Health and Happiness and thank them for all they have contributed to our Community and Philoptochos!

May 16th Scholarship Sunday, Christos Vasilarakis was presented The Thomas Lambros Memorial Scholarship and Jack Skandalis was presented The Linda Skandalis Memorial Scholarship. We thank the families and pray for their continued health and may the memory of their loved ones be eternal! Thank you to Maria Georgaki and Maria Karagianni for the beautiful presentation of the awards.

The Last General Meeting of the year was held on Monday, May 24th. Wishing everyone a very Blessed and Safe Summer and pray that the New Ecclesiastical year in September we will all be together with the return of normalcy. Please remember to support our Communities Festivals! For any updates on Philoptochos activities an announcement will be made in church and posted on Agios Nikolaos Philoptochos Facebook page.

PHILOXENIA HOUSE, Inc. News

The home continues to operate with patients from Johns Hopkins and Kennedy Krieger Institute. Due to the fact that the second floor is not handicap accessible and is difficult for families with children in wheel chairs not to mention the liability we have had to deny applications. We are in the process of looking into a solution and will have further details as they become available. Repairs to the roof for a total cost of \$1700 were performed. Our Philoptochos not only fulfills their philanthropic missions when asked but continues to operate and support the home through your generosity.

Χριστός Ανέστη!

«Αγαπάμε γιατί Ο Κύριος μας αγάπησε για πρώτη φορά» Κατά Ιωάννη 4:19

Είμαστε εξαιρετικά ευγνώμονες για όλους εκείνους που δώρισαν για τα λουλούδια του Επιταφίου. Μετά την πληρωμή των εξόδων, το υπόλοιπο δόθηκε σε φιλανθρωπίες της Φιλόπτωχου. Κατά τη Μεγάλη Εβδομάδα δώσαμε 4 κάρτες φαγητού σε οικογένειες και βοηθήσαμε ταφή με συνολικό κόστος 4.576,26 δολαρίων. Οι δωρεές από τα κεράτα του Επιταφίου δωρίστηκαν στον Άγιο Νικόλαο. Ακόμα και σε αυτές τις δύσκολες στιγμές με οικογένειες που προσπαθούν να αντιμετωπίσουν την πανδημία, η κοινότητά μας άνοιξε τις καρδιές της για να υποστηρίξει την Φιλόπτωχο και να βοηθήσει αυτούς που είναι λιγότερο τυχεροί.

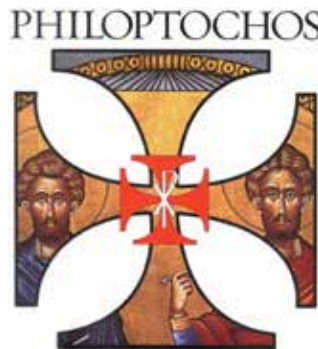
Την Κυριακή, στις 9 Μαΐου, στην μεγάλη Γιορτή της Μητέρας, τιμήσαμε δύο αξιόλογες κυρίες της κοινότητάς μας, την κα Φωτεινή Γεραπετριδίδη και την κα Ειρήνη Παππά. Τους ευχόμαστε πολλά χρόνια Υγείας και Ευτυχίας και τους ευχαριστούμε για όλα όσα έχουν προσφέρει στην κοινότητά μας και στην Φιλόπτωχο!

Στις 16 Μαΐου την Κυριακή των Υποτροφιών, η υποτροφία Thomas Lambros Memorial δόθηκε στο μαθητή Χρήστο Βασιλαράκη και η υποτροφία Linda Skandalis δόθηκε στον μαθητή ο Τζακ Σκανδάλης. Ευχαριστούμε τις οικογένειες και προσευχόμαστε για τη συνεχή υγεία τους. Η μνήμη των αγαπημένων τους να είναι αιώνια! Ευχαριστώ τη Μαρία Γεωργάκη και τη Μαρία Καραγιάννη για την όμορφη παρουσίαση των βραβείων.

Η τελευταία γενική συνέλευση του έτους πραγματοποιήθηκε τη Δευτέρα, 24 Μαΐου. Εύχομαι σε όλους ένα πολύ ευλογημένο και ασφαλές καλοκαίρι και προσευχόμαστε η Νέα Εκκλησιαστική χρονιά τον Σεπτέμβριο να μας βρει όλους μαζί με την επιστροφή της κανονικότητας. Μην ξεχνάτε να υποστηρίζετε τα Φεστιβάλ Κοινοτήτων μας! Για ενημερώσεις σχετικά με τις δραστηριότητες της Φιλόπτωχου, θα γίνονται ανακοινώσεις στην εκκλησία και σχετική ανάρτηση στη σελίδα Facebook της Φιλόπτωχου του Αγίου Νικολάου.

Το Σπίτι της Φιλοξενίας, Inc. Νέα

Το σπίτι συνεχίζει να λειτουργεί με ασθενείς από του νοσοκομείου Johns Hopkins και του Ινστιτούτου Kennedy Krieger. Λόγω του γεγονότος ότι ο δεύτερος όροφος δεν είναι προσβάσιμος από άτομα με ειδικές ανάγκες, έπρεπε συστυχώς να απορρίψουμε τις αιτήσεις διότι είναι ιδιαίτερα δύσκολη η πρόσβαση για οικογένειες με παιδιά σε αναπηρικά καροτσάκια. Βρισκόμαστε στη διαδικασία αναζήτησης μιας λύσης και θα επανέλθουμε με περισσότερες λεπτομέρειες. Πραγματοποιήθηκαν επίσης επισκευές στην οροφή με συνολικό κόστος 1700 \$. Οι Φιλόπτωχοι μας όχι μόνο εκπληρώνει τις φιλανθρωπικές αποστολές της όταν της ζητείται, αλλά συνεχίζει να λειτουργεί και να υποστηρίζει το σπίτι μέσω της γενναιοδωρίας σας.



Clergy Retreat of the Holy Archdiocesan District and Metropolis of New Jersey

A Joint Clergy Retreat for the Archdiocesan District and the New Jersey Metropolis took place on May 10, 11, and 12, 2021 at Sts. Constantine and Helen Greek Orthodox Church in Annapolis, MD.

Archbishop Elpidophoros of American addressed the session and remarked that this Retreat provided an opportunity to meet and to strengthen friendship between the dioceses. Joining in the Retreat with Archbishop Elpidoforos and about 80+ clergy was His Grace Bishop Apostolos of Medeia.



On Mother's Day, May 9th, our Ladies of Agios Nikolaos Philoptochos honored two worthy mothers who have given much of their time in various ways to help their church and their Philoptochos. The two mothers honored this year as "Mothers' of the Year" were Mrs. Fotoula Gerapetritis and Mrs. Irene Pappas.

Congratulations to both of them !

Στης 9 Μαΐου, την Ημέρα της Μητέρας, η Φιλόπτωχός μας τίμησε δύο υπέροχες μανούλες, οι οποίες έχουν προσφέρει πάρα πολλά στην κοινότητα του Αγίου Νικολάου και θα συνεχίσουν να βοηθούν. Οι κυρίες Φωτούλα Γεραπετρίτη και Ειρήνη Πάππας αποτελούν παράδειγμα προς μίμηση για όλους μας!

Ο Θεός να τους χαρίζει υγεία, δύναμη, προσωπική και οικογενειακή ευτυχία!



The Ladies Philoptochos Society of St. Nicholas honored two mothers as Mothers of Year for 2021

Pictured left to right:

Mrs. Irene Vasilios, President of Philoptochos

Mrs. Irene Pappas

Fr. Michael Pastrikos

Mrs. Fotoula Gerapetridis

Mrs. Maria Giorgakis, Vice President of Philoptochos

Father's Day by Eve Lallas

We Americans are provided many blessings that all too often we take for granted. Specific days throughout the year are officially identified and celebrated to give credence to the values we hold dear.

In addition to historic dates of remembrance which have formed our nation, days to honor our moral and societal fiber are officially acknowledged. In May we set aside Mother's Day paying special tribute to our mothers who have been the backbone of the family in societies worldwide throughout the ages.

Likewise, we celebrate Father's Day in June to give special honors to our fathers, the other anchor of the family unit. Traditionally fathers have been the providers, protectors, and role models for the family members.

At St.Nicholas we have been fortunate and grateful, as previous communities he has served can attest, to have such a role model: Father Michael Pastrikos. He has been our spiritual father, the guardian of our Orthodox faith. He has been our role model, teaching us by example to live our lives closer to Jesus our Heavenly Father. Father Michael often reminds us that his parishioners are his children and he wants us to learn more about our Savior Jesus Christ by knowing more about the Canons of the Orthodox Church and the writings of the Church Fathers, thus bringing us closer to Him.

Working toward that goal Father Michael always delivers a sermonette at the end of each service giving us a deeper meaning of the day's service, in addition to his stirring homilies. Those of us who are educators truly appreciate this. We hear from those even beyond our community that Father's monthly message in the Koinonia is inspirational and enlightening. The bi-weekly Bible Study Classes that Father Michael conducts are made interesting as we are shown fuller meanings of the verse being studied by Father's personal asides. The classes are available to each of us — we need only to have ears to hear and listen. Father Michael has unveiled the beauty and truths of our Orthodox Church for many of us.

In spite of the limits placed on all of us and our churches during the past fifteen months due to Covid19, Father Michael did not "miss a beat", including prayers being offered for our departed loved ones on Memorial Day at Oaklawn Cemetery as he has done annually. Father Michael, our "Energizer Bunny" receives his strength from God which allows him to go beyond the commitment in serving the spiritual needs of his parishioners.

As the author has stated many times (most recently in Koinonia June 2019 and June 2020), St.Nicholas has been blessed to have Father Michael come to us because his love and caring for us has revitalized our community. For this we thank him sincerely and offer many prayers of thanks to God.

May our Lord and Savior Jesus Christ continue to bless him and grant him and his family many well deserved years of good health.

Happy Father's Day, Father Michael!!!

Για την ημέρα του πατέρα Ευαγγελία Λαλά

Εμείς οι Αμερικανοί έχουμε πολλές ευλογίες που πολύ συχνά θεωρούμε δεδομένες. Συγκεκριμένες ημέρες καθ' όλη τη διάρκεια του έτους αναγνωρίζονται επίσημα και γιορτάζονται για να τιμήσουμε τις αξίες που διατηρούμε.

Εκτός από τις ιστορικές επετείους που έχει διαμορφώσει το έθνος μας, αναγνωρίζονται επίσημα ημέρες για να τιμήσουμε την ηθική και κοινωνική μας ταυτότητα. Τον Μάιο αφιερώσαμε την Ημέρα της Μητέρας αποδίδοντας ιδιαίτερο φόρο τιμής στις μητέρες μας που ήταν η ραχοκοκαλιά της οικογένειας σε κοινωνίες ανά τον κόσμο, μητέρες όλων των ηλικιών.

Ομοίως, γιορτάζουμε την Ημέρα του Πατέρα τον Ιούνιο για να δώσουμε ειδικές τιμές στους πατέρες μας, την άλλη άγκυρα που ενώνει την οικογένεια. Παραδοσιακά, οι πατέρες ήταν οι πάροχοι, προστάτες και πρότυπα για τα μέλη της οικογένειας.

Στον Άγιο Νικόλαο έχουμε υπάρξει τυχεροί και ευγνώμονες, όπως υποστηρίζουν και οι προηγούμενες κοινότητες που έχει υπηρετήσει, να έχουμε ένα τέτοιο πρότυπο: τον πάτερ Μιχαήλ Παστρικό. Υπήρξε ο πνευματικός μας πατέρας, ο φύλακας της Ορθόδοξης πίστης μας. Ήταν το πρότυπο μας, διδάσκοντας μας για παράδειγμα για να ζήσουμε τη ζωή μας πιο κοντά στον Ιησού τον Επουράνιο Πατέρα μας. Ο πάτερ Μιχαήλ συχνά μας υπενθυμίζει ότι οι ενορίτες του είναι τα παιδιά του και θέλει να μάθουμε περισσότερα για τον Σωτήρα μας Ιησού Χριστό, γνωρίζοντας περισσότερα για τους Κανόνες της Ορθόδοξης Εκκλησίας και τα κείμενα των Πατέρων της Εκκλησίας, φέρνοντας μας έτσι κοντά Του.

Δουλεύοντας προς αυτόν τον στόχο ο Πάτερ Μιχαήλ δίνει πάντα μια ομιλία στο τέλος κάθε λειτουργίας, δίνοντάς μας και ένα βαθύτερο νόημα στην λειτουργία της ημέρας μέσα από τα συγκλονιστικά του κηρύγματα. Όσοι από εμάς είναι εκπαιδευτικοί το εκτιμούμε πραγματικά αυτό. Κι εκείνοι ακόμη πέρα από την κοινότητά μας έχουν πάντοτε να πουν πως το μηνιαίο μήνυμα του Πάτερ στην Κοινωνία είναι διαφωτιστικό και τους εμπνέει. Οι διημηνιαίες τάξεις μελέτης της Βίβλου που διεξάγει ο πάτερ Μιχαήλ γίνονται ενδιαφέρουσες καθώς μας αναδεικνύει όλες τις παράπλευρες ερμηνείες του στίχου που μελετάται μέσα ακόμη κι από προσωπικές του εμπειρίες. Τα μαθήματα είναι διαθέσιμα σε κάθε έναν από εμάς - πρέπει να έχουμε μόνο αυτιά να ακούμε και να ακούμε. Ο πάτερ Μιχαήλ αποκάλυψε την ομορφιά και τις αλήθειες της Ορθόδοξης Εκκλησίας μας για πολλούς από εμάς.

Τα όρια που έχουν τεθεί σε όλους εμάς και στις εκκλησίες μας τους τελευταίους δεκαπέντε μήνες λόγω του Covid19 δεν εμπόδισαν καθόλου τον πάτερ Μιχαήλ, οποίος παρά τους περιορισμούς πραγματοποίησε το μνημόσυνο, για όσους από τους αγαπημένους μας δεν βρίσκονται πια μαζί μας, την Ημέρα Μνήμης στο Νεκροταφείο Oaklawn, όπως έχει γίνεται κάθε χρόνο. Ο πάτερ Μιχαήλ δείχνει πάντοτε απεριόριστη δύναμη και αντοχή που αντλείται από τον Θεό και του επιτρέπει με αφοσίωση να εξυπηρετεί πάντοτε τις πνευματικές ανάγκες των ενοριτών του.

Όπως έχει δηλώσει πολλές φορές ο συγγραφέας (πιο πρόσφατα στην Κοινωνία τον Ιούνιο του 2019 και τον Ιούνιο του 2020), ήταν μεγάλη ευλογία για τον Άγιο Νικόλαο ο πάτερ Μιχαήλ γιατί η αγάπη και η φροντίδα του για όλους έχει αναζωογονήσει την κοινότητά μας. Γι' αυτό τον ευχαριστούμε ειλικρινά και προσφέρουμε τις προσευχές μας στον Θεό.

Είθε ο Κύριος και ο Σωτήρας μας Ιησούς Χριστός να συνεχίσει να τον ευλογεί και να τον προκίσει με πολλά χρόνια καλής υγείας, αυτόν και την οικογένειά του.

Καλή Ημέρα του Πατέρα, Πάτερ Μιχαήλ !!!



*Especially
Now*

St. Nicholas eGiving Stewardship

**One Less Thing
to think about**

eGiving Benefits

- Easy set up
- One-time/recurring payment options
- Confidential & secure
- Track easily for tax purposes

How it Works

- Go to: stnicholasmd.org/give
- Select fund(s)
- Create your profile
- Select amount, payment method & frequency
- Complete donation
- THAT'S IT! Simple.

Thank you for your generosity!

Give yourself *One Less Thing* to think about
stnicholasmd.org/give



STEWARDSHIP

MEMBERSHIP PLEDGE CARD ΚΑΡΤΑ ΕΘΕΛΟΝΤΙΚΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ

“THE GREATEST OF THESE IS LOVE.”

“ΤΟ ΣΠΟΥΔΑΙΟΤΕΡΟ ΑΠΟ ΟΛΑ ΕΙΝΑΙ Η ΑΓΑΠΗ”

2021 SAINT NICHOLAS GREEK ORTHODOX CHURCH CONFIDENTIAL STEWARDSHIP COMMITMENT CARD
2021 ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΗ ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ –ΚΑΡΤΑ ΑΠΟΡΡΗΤΗΣ ΕΘΕΛΟΝΤΙΚΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ ΜΕΛΩΝ

In gratitude for God's blessings I/we make the following commitment to the ministries of St. Nicholas Church:
Σαν έκφραση ευγνωμοσύνης μου για τις ευλογίες που έχω λάβει από τον Θεό, δεσμεύομαι με την ακόλουθη οικονομική και εθελοντική μου προσφορά προς την Εκκλησία του Αγίου Νικολάου:

\$ _____ (Weekly / Monthly / Quarterly / Yearly)
\$ _____ (Εβδομαδιαίως / Μηνιαίως / Ανά Τρίμηνο / Ετησίως)
TOTAL ANNUAL PLEDGE FOR 2021 :\$ _____
Συνολικό ποσό προσφοράς για το 2021 :\$ _____

Come and See God work through your talents, skills, and experience, as well as your financial support.
Your offering to Christ and His Church can do as much as you empower it to do.

We give to Christ and His Church not according to our means but according to our love for Him.
Γίνετε μάρτυρες του έργου του Θεού! Δώστε από το ταλέντο με το οποίο σας έχει προικίσει, με τις ικανότητες, τις εμπειρίες, την οικονομική σας ευχέρεια. Η προσφορά μας στον Χριστό και την Εκκλησία Του ας βασιστεί στην αγάπη μας προς Αυτόν, όχι στην οικονομική μας δυνατότητα.

Planned Giving _____ Please send me information on making a planned gift to the Church.
Δωρεά που σχεδιάζω _____ Παρακαλώ στείλτε μου πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο που μπορώ να προσφέρω να δωρίσω.

Print Full Name/ Γράψτε με κεφαλαία γράμματα το επίθετό σας

Signature/ Υπογραφή

Date/ Ημερομηνία

Name / Όνομα	Date of Birth / Ημερομ. Γεννήσεως
Name of Spouse / Όνομα συζύγου	Date of Birth / Ημερομ. Γεννήσεως
Occupation / Επάγγελμα	
Occupation / Επάγγελμα (Spouse)	
Street Address / Ηλεκτρονική διεύθυνση	
City / πόλη	Zip Code / ταχ. τομέας
Home Phone / Σταθερό τηλέφωνο σπιτιού	
Mobile Phone / Κινητό τηλέφωνο	Mobile Phone / Κινητό τηλέφωνο (Spouse)
Email Address / Ηλεκτρονική διεύθυνση	
Email Address of Spouse / Ηλεκτρονική διεύθυνση συζύγου	
Communication Preferences / Προτιμήσεις επικοινωνίας	
<input type="checkbox"/> Mail / Ταχυδρομείο <input type="checkbox"/> Email / Ηλεκτρονική <input type="checkbox"/> Text / Μήνυμα	
Dependent Children's Names and Birthdates / Ονόματα παιδιών και ημερομηνία γεννήσεώς τους	

Introducing Auto Pay Set It and Forget It!

Take the work out of giving! Set up automatic offerings and pledges right from your computer or tablet that will seamlessly reoccur every week, month, quarter, or year.

If you would like to give electronically, visit our website www.stnicholasmd.org/give or download the GivePlus mobile app. If you have any questions, contact the church office at 410-633-5020.



ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΣΤΟΝ
ΑΥΤΟΜΑΤΟ ΤΡΟΠΟ
ΠΛΗΡΩΜΗΣ
ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΤΟ ΚΑΙ ...
ΞΕΧΑΣΤΕ ΤΟ!

Δεν χρειάζεται να θυμάστε να στείλετε τη προσφορά σας. Ρυθμίστε την αυτόματη δωρεά και την εθελοντική σας προσφορά απευθείας από τον υπολογιστή σας ή το tablet σας που θα επαναλαμβάνεται ανελλιπώς κάθε εβδομάδα, μήνα τριμηνο ή έτος.

Εάν επιθυμείτε να στείλετε τη δωρεά σας ηλεκτρονικά, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας www.stnicholasmd.org/give ή κατεβάστε την εφαρμογή GivePlus mobile. Εάν έχετε απορίες, επικοινωνήστε με το Γραφείο της Εκκλησίας στο τηλέφωνο 410-633-5020.

EARLY EDUCATION CENTER NEWS



NOW HIRING TEACHERS AND AIDS!

ST. NICHOLAS BILINGUAL EARLY EDUCATION CENTER

Hello, friends and families,

Hello, friends and families, BEEC has expanded to 520 Ponca street. We are excited for our Preschoolers to transition to the new location. The BEEC family want to thank the Board for their support and assistance with the expansion! The BEEC family are looking to hire (11) teachers if you are interested or know someone who would be a great fit have them reach out to Sharon. Please contact us at beec@stnicholasmd.org or 410-633-5020.

Sharon Small, Center Director



The preschool 2s and 3s areas

Γεια σας απο την οικογένεια BEEC,

Γεια σας, φίλοι και οικογένειες, θα θέλαμε να σας ενημερώσουμε ότι το BEEC έχει επεκταθεί σε νέες εγκαταστάσεις, στο 520 Ponca street. Είμαστε ενθουσιασμένοι που οι μαθητές του νηπιαγωγείου μας ηλικίας 2,3 και 4 θα μετακομίσουν στην καινούργια μας τοποθεσία. Το BEEC θα ήθελε επίσης να ευχαριστήσει το συμβούλιο για όλη την υποστήριξη που έδειξαν για αυτήν την επέκταση του σχολείου μας. Τέλος, η οικογένεια του BEEC ψάχνει να προσλάβει (11) δασκάλες εάν ενδιαφέρεστε ή γνωρίζετε κάποιον που θα του ταίριαζε πραγματικά αυτή η δουλειά, μπορείτε να επικοινωνήσετε με την κ. Sharon. Παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας στο beec@stnicholasmd.org ή στο 410-633-5020.

Διευθύντρια του BEEC,
Sharon Small

The Saint Nicholas Bilingual Early Education Center provides a safe, nurturing, home away from home learning center. We accept children from 6 weeks till 5 years of age. **BEEC is hiring part-time and full-time TEACHERS AND AIDS at the Center. If you or anyone you know is interested, please call the Center at 410-633-5020 extension 4 or message us on Facebook.**

Ο Δίγλωσσος Βρεφονηπιακός Σταθμός Αγίου Νικολάου παρέχει ένα ασφαλές περιβάλλον, ένα σπίτι μακριά από το σπίτι, ένα σπίτι μάθησης. Δεχόμαστε παιδιά ηλικίας 6 εβδομάδων έως 5 ετών. **Ο σταθμός μας ψάχνει να προσλάβει βοηθούς δασκάλων μερικής και πλήρους απασχόλησης.** Αν έχετε ερωτήσεις ή χρειάζοσαστε περισσότερες πληροφορίες, παρακαλείστε να επικοινωνήσετε με το Σταθμό μας στο τηλέφωνο 410-633-5020, γραμμή 4 ή στείλτε μας μήνυμα στο Facebook.

June 1, 2021

Dear Parishioners and Friends of Saint Nicholas,

God calls us to be thankful to those who help us. And people, like you, who donate to our church certainly deserve our appreciation. As we all know, life as we knew it has changed since the start of the pandemic but, there are still plenty of supporters like you, who even through difficult times take the effort to respond without hesitation when your church needs your help.

Through these past 15 months of the COVID-19 pandemic, our church has struggled to maintain a financial stability so that we can continue to keep our doors open for our parishioners and friends of St. Nicholas. Even with the funding the local government provided the churches, your donations & Stewardship, it is still not enough to keep our church going year around.

With the lifting of most of the restrictions, we will once again be able to have our Greek Folk Festival – A Taste of Greece (which is a major fundraiser for our church) OPEN to everyone to come and stay and enjoy our Greek food or if you want you can still buy our delicious food to go. The only restriction is a Mask must be worn by everyone when you are inside the building (except when you are eating or drinking). No masks required when you are outside the building.

This year's Greek Folk Festival will be presented as "A Taste of Greece – Greek Food to Go or Stay". We will offer two weekends this summer - so come and join us for our delicious Greek Food, the music, and the dancing. The first Festival weekend will be held on June 11, 12 & 13th. And the second Festival weekend will be on August 13, 14 & 15th. Check out our website and our Festival Facebook page for updates.

Since the Festival is a primary source of fundraising for our church, we look forward to your support by attending, and we also offer you the opportunity to help even further through the purchase of the Raffle ticket (s).

Enclosed you will find ____raffle ticket (s). Buy as many as you can or sell them to your family and friends. Please let us know if you would like more raffle tickets! Your ticket stub(s) and payment should be returned to the Church office no later than August 8, 2021. The drawing will be held on the second "Taste of Greece" weekend around 7 pm on Sunday, August 15th.

We remain thankful for your continued support of both the Festival and the Raffle throughout the years and we look forward on counting on your assistance, especially this year.

Sincerely yours,

Rev. Fr. Michael Patrikos
Priest

Sofia Xouri
Greek Folk Festival Chairperson

Hariklia Nezis
Raffle Co-Chairperson

Stamatia Ieromonahos
Parish Council President

Katerina Patrikos-Jissri
Raffle Chairperson

Emily Cossis
Raffle Co-Chairperson

Michael Kefalas
Honorary Chairperson

1^η Ιουνίου, 2021

Αγαπητοί Ενορίτες και φίλοι του Αγίου Νικολάου,

Ο Θεός μας θέλει να είμαστε ευγνώμονες σε όσους μας βοηθούν. Και οι άνθρωποι, όπως εσείς, που στηρίζετε οικονομικά την εκκλησία μας σίγουρα αξίζετε την εκτίμησή μας. Όπως όλοι γνωρίζουμε, η ζωή όπως τη ξέραμε, έχει αλλάξει από την αρχή της πανδημίας, αλλά υπάρχουν ακόμα πολλοί υποστηρικτές όπως εσείς, που ακόμα και σε δύσκολους καιρούς καταβάλλουν προσπάθεια να ανταποκριθούν χωρίς δισταγμό, όταν η εκκλησία σας χρειάζεται τη βοήθειά σας.

Μέσω αυτών των τελευταίων 15 μηνών της πανδημίας του COVID-19, η εκκλησία μας έχει παλέψει για να διατηρήσει μια χρηματοπιστωτική σταθερότητα, έτσι ώστε να μπορούμε να συνεχίσουμε να κρατήσουμε τις πόρτες της Εκκλησίας μας ανοικτές για τους ενορίτες και τους φίλους του Αγίου Νικολάου μας. Ακόμη και με τη χρηματοδότηση που παρέιχε η τοπική αυτοδιοίκηση στις εκκλησίες, τις δωρεές σας και τη διαχείριση, δεν αρκούν για να συντηρήσουμε την εκκλησία μας όλο το χρόνο.

Με την άρση των περισσότερων από τους περιορισμούς, θα είμαστε και πάλι σε θέση να έχουμε το Ελληνικό Λαϊκό Πανηγύρι μας - μια γεύση από Ελλάδα (που είναι ένας σημαντικός πόρος εισοδήματος για την εκκλησία μας) ανοικτό σε όλους να έρθουν, να μείνουν και να απολαύσουν τα ελληνικά φαγητά μας και γλυκίσματα, ή αν θέλετε μπορείτε να αγοράσετε το νόστιμο φαγητό μας για το σπίτι. Ο μόνος περιορισμός είναι πρέπει να φοριέται μάσκα από όλους όταν είστε στο εσωτερικό χώρο του κτιρίου (εκτός όταν τρώτε ή πίνετε). Δεν απαιτούνται μάσκες όταν βρίσκεστε εκτός κτιρίου.

Το φετινό Ελληνικό λαϊκό Πανηγύρι θα παρουσιαστεί ως «Γεύση Ελλάδας - ελληνικά φαγητά να απολαύσετε είτε στο σπίτι ή με τη συντροφιά μας». Θα οργανώσουμε δύο Σαββατοκύριακα το καλοκαίρι για να έρθετε και να δοκιμάσετε μαζί μας τα νόστιμα ελληνικά φαγητά μας, τη μουσική και το χορό. Το πρώτο Σαββατοκύριακο του Φεστιβάλ θα πραγματοποιηθεί στις 11, 12, και 13 Ιουνίου. Και το δεύτερο Σαββατοκύριακο του Φεστιβάλ θα είναι στις 13, 14, & 15 Αυγούστου. Για περισσότερες πληροφορίες και περαιτέρω ενημέρωση επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας και τη σελίδα του Φεστιβάλ μας στο Facebook.

Εσωκλειστός θα βρείτε ____ Λαχεία. Αγοράστε όσα μπορείτε, ή πουλήστε τα σε συγγενείς και φίλους σας. Παρακαλούμε να μας ενημερώσετε αν θα θέλατε περισσότερες λαχνούς! Τα αποκόμματα των λαχμών και τα χρήματα θα πρέπει να έχουν επιστραφεί στο Κοινοτικό Γραφείο της Εκκλησίας το αργότερο έως τις 8 Αυγούστου 2021. Η κλήρωση θα πραγματοποιηθεί το δεύτερο Σαββατοκύριακο «ΓΕΥΣΗ ΕΛΛΑΔΑΣ » περίπου 7:00 μ.μ., την Κυριακή, 15 Αυγούστου.

Είμαστε ευγνώμονες για τη συνεχή υποστήριξή σας τόσο του Φεστιβάλ όσο και της Λαχειοφόρου Αγοράς όλα αυτά τα χρόνια και αναμένουμε και στηριζόμαστε και πάλι στη βοήθεια σας, ειδικά αυτή τη χρονιά.

Με Εκτίμηση,

Αιδες. Πάτερ Μιχαήλ Λ. Παστρικός
Ιερεύς

Σταματία Ιερομονάχου
Πρόεδρος Διοικητικού Συμβουλίου

Σοφία Ξουρή
Υπεύθυνη Φεστιβάλ

Κατερίνα Πατρίκιος - Jissi
Υπεύθυνη Λαχειοφόρου Αγοράς

Χαρίκλεια Νέζη
Συν-Υπεύθυνη Λαχειοφόρου Αγοράς

Αμαλία Κώσση
Συν-Υπεύθυνη Λαχειοφόρου Αγοράς

Μιχάλης Κεφάλας
Τιμής Ένεκεν Υπεύθυνος Λαχειοφόρου Αγοράς



The St. Photios Greek Orthodox National Shrine

Celebrating the Feast Day of St. Augustine of Hippo

Webinar in Honor of the Feast Day of St. Augustine of Hippo

Featuring Dr. John Fotopoulos

“Let Us Exercise In the Field of Scripture” The Correspondence between Augustine and Jerome for Orthodox Biblical Scholarship

Tuesday, June 15, 2020

7 – 8 PM (EST)

The St. Photios Greek Orthodox National Shrine, located in Saint Augustine, Florida is delighted to present its second annual webinar, a presentation by Dr. John Fotopoulos entitled “Let Us Exercise In the Field of Scripture: The Correspondence between Augustine and Jerome for Orthodox Biblical Scholarship,” on Tuesday, June 15, the Feast of Saint Augustine of Hippo. The event is hosted online by The Department of Inter-Orthodox, Ecumenical and Interfaith Relations of the Greek Orthodox Archdiocese of America. The free broadcast will be live-streamed and open to all (pre-registration required, [click here](#)). The event will include live audience questions. For those who miss the live broadcast, the Shrine will archive this unique event on its website and Facebook page.

The webinar is part of a dual observance shared between the Saint Photios Greek Orthodox National Shrine and the Roman Catholic Diocese of Saint Augustine. Both Orthodox Christians and Roman Catholics celebrate the memory of the prolific theologian of the fourth century, Saint Augustine of Hippo, though on different days. His legacy in Eastern and Western Christian traditions is markedly different. On August 28, the observance of the saint’s memory in the Roman Catholic Church, the Diocese of Saint Augustine will reciprocate in events as yet to be determined.

Dr. John Fotopoulos is an associate professor in the Department of Religious Studies and Theology at Saint Mary's College, Notre Dame, Indiana. He specializes in the New Testament



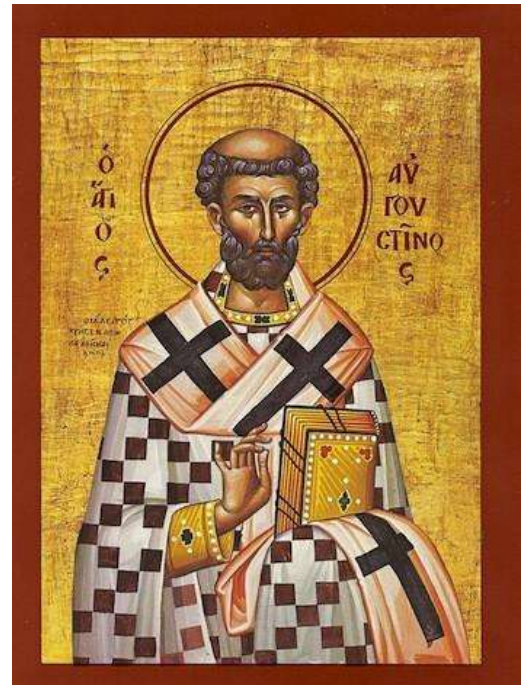
and early Christian literature within the context of Greco-Roman society and culture. Dr. Fotopoulos received his Ph.D. from Loyola University Chicago (2001); a Master of Divinity as class valedictorian from Holy Cross Greek Orthodox School of Theology (1992); and a Bachelor of Arts as class valedictorian from Hellenic College with a major in Pre-Theology (1989). In 2017, Dr. Fotopoulos was named an Archon of the Ecumenical Patriarchate, and conferred with the title of Διδάσκαλος τοῦ Εὐαγγελίου (*Teacher of the Gospel*).

About Saint Augustine
Commemorated June 15 (Orthodox Christian Calendar)

Saint Augustine was born in the city of Thagaste in northern Africa. He was raised by his mother, St Monica (May 4), and he received his education at Carthage. In the capacity of professor of rhetoric, Augustine arrived at Milan, Italy where St Ambrose (December 7) was bishop. Under the guidance of St Ambrose, Augustine studied the Holy Scriptures.

The Word of God produced in his soul a radical crisis; he accepted holy Baptism, gave all his wealth to the poor and was tonsured as a monk. In the year 391 Valerian, Bishop of Hippo, ordained Saint Augustine a priest, and in 395, appointed him vicar bishop of the see of Hippo. After the death of Bishop Valerian, St Augustine took his place. During his 35 years as bishop, St Augustine wrote many works devoted to combating the Donatist, Manichaean and Pelagian heresies.

St Augustine wrote many works (according to his student and biographer Possidias, the number approached 1030). Of his works the best known are: The City of God (De civitate Dei), The Confessions, 17 Books against the Pelagians and Handbook of Christian Knowledge (The Enchiridion). St. Augustine was concerned above all else that his writings be intelligent and edifying. "It is better," he said, "for them to condemn our grammar, than for people not to understand." Saint Augustine died on August 28, 430.



EVENTS IN CELEBRATION OF THE FEAST DAY OF ST. AUGUSTINE OF HIPPO

- Orthros and Divine Liturgy in the morning at St. Photios Greek Orthodox National Shrine 8:30AM, Bishop Demetrios of Mokissos, Hierarchal Proistamenos, presiding (live-streamed on Facebook at <https://www.facebook.com/SaintPhotios/>)
- Lecture at 7 PM
- August 28 events, TBD sponsored by the Roman Catholic Diocese of St. Augustine.

SCHOLARSHIP OPPORTUNITY

thefaithendowment.org/scholarships



APPLY NOW

FAITH SCHOLARSHIP

FOR ACADEMIC

EXCELLENCE

DEADLINE: JUNE 21

ELIGIBILITY REQUIREMENTS

Applicants must be member of a Greek Orthodox parish and a graduating high school senior enrolling in a 4-year accredited U.S. university this fall.

APPLICATION DETAILS

Visit thefaithendowment.org/scholarships to download and begin your application. Completed application packets must be sent by mail and postmarked by June 21st, 2021. Scholarship recipients will be announced in August. Follow [facebook.com/faithendowment](https://www.facebook.com/faithendowment) for updates.

Scholarships are merit-based and can range up to \$10,000 in value.

Founded in 2004 by a group of ten visionary Greek American leaders and philanthropists, "FAITH: An Endowment for Orthodoxy and Hellenism" is an independent 501(c)(3) organization that supports the development of innovative educational, cultural, and scholarship programs that promote Hellenism, an understanding of the Greek Orthodox faith, and the relationship of the two to America's history and multicultural landscape for young people. FAITH has proudly awarded over 1,650 grants and scholarships to our community's brightest young leaders.

FAITH: An Endowment for Orthodoxy & Hellenism
499 Park. Ave., 23 Fl., New York, NY 10022
(212) 803-9363 | info@thefaithendowment.org



[facebook.com/faithendowment](https://www.facebook.com/faithendowment)



[@faithendowment](https://www.instagram.com/faithendowment)



SCHOLARSHIP OPPORTUNITY

*The United Chian Societies of Baltimore “Andreas Syggros” and Ladies Panchian Society
Scholarship Applications are now available at the St. Nicholas Church Office
and online - <http://chiossocietyofbaltimore.com>*

UNITED CHIAN SOCIETIES OF BALTIMORE “Andreas Syggros” and Ladies Panchian Society SCHOLARSHIP APPLICATION

The following form has been prepared to assist you
with the preparation of your application.

Incomplete or inaccurate information will be cause for disqualification.

We will be commemorating Agia Markella during church services at
Saint Nicholas Greek Orthodox Church
520 South Ponca Street
Baltimore, MD 21224

Sunday, July 18, 2021

**At which time we ask recipients or their representative
be present during church services for the distribution of scholarships.**

CHECK LIST

- _____ Personal information thoroughly completed
- _____ Scholastic information completed
- _____ Your most recent transcript with official authorization from your
high school or college
- _____ Two letters of recommendation
- _____ Photo (optional)

The United Chian Societies of Baltimore “Andreas Syggros”
and Ladies Panchian Society award scholarships to qualified candidates
of the Greek/American community.
Selection is based on academic achievement and financial need.

DO NOT RETURN TO CHURCH OFFICE

**All forms should be mailed to
P.O. Box 1092
Cockeysville, MD 21030
and received no later than Friday, July 2, 2021
Good Luck**

SCHOLARSHIP OPPORTUNITY



Daughters of Penelope Alcmene Chapter No. 27

1. The applicant must:
 - Be of Greek descent.
 - Be the daughter or granddaughter of a Daughter of Penelope in good standing. (A member in good standing has been a member at least 2 years, paid their dues and attended at least 2 meetings per year.)
 - Be affiliated with Greek Orthodox Church.
 - Be a resident of Maryland.
 - Be a high school senior, a high school graduate, or a college undergraduate.
2. All high school applicants are required to submit the following:
 - High school transcript
 - Two letters of recommendation from their principal, faculty member or counselor
 - Document showing results of either their SAT or ACT scores
3. All college undergraduate students are required to submit their college transcript.
4. All Applications and documents must be emailed to touyh@outlook.com by **July 31, 2021**. Subject line in email should read Scholarship.
5. No restrictions as to location will be placed upon the choice of a college by an applicant who is awarded this scholarship.
6. The scholarship will be awarded according to merit without regard to other scholarships an applicant may receive.
7. Application forms will be available from the Daughters of Penelope by calling Mary Coutros at 410-442-1481 or may be requested by email from Touy Houzouris at touyh@outlook.com. Subject line in email should read Scholarship.

SCHOLARSHIP OPPORTUNITY



Daughters of Penelope Alcmene Chapter No. 27

Application for Cleo Cardiges Endowment Scholarship

Date _____

1. Name of Applicant _____
2. Home Address _____ Phone _____
_____ Zip Code _____
3. Birth Date _____ Birthplace _____
4. High School Attended _____
5. Name(s) of Mother, Grandmother(s) or Guardian(s) _____
6. Greek Orthodox Church Affiliation _____
7. List of family members having Daughters of Penelope affiliations. Please include chapter name and number.

8. Name of college and intended major.

9. List of Honors, Awards, Achievements, Extra Curricular Activities including Clubs, Organizations and Work Experience:

Checklist for Scholarship Applicants

Did you include the following?

- Latest complete transcript
- SAT or ACT scores (required from high school graduates)
- Two (2) letters of Recommendation

All information must be submitted by **July 31, 2021**.

Only applications that include all requirements will be considered.

All question regarding applications and documents should be referred to Mary Coutros at 410-441-1481 or Touy Houzouris at touyh@outlook.com prior to July 31, 2021. Subject line in email should read Scholarship.

Saint Nicholas Greek Orthodox Church Budget vs. Actuals: Church and Greek School

April 2021

	Actual	Budget	over (under) Budget
Income			
4000 Stewardship	27,065.00	24,521.00	2,544.00
4010 Greek School Registration	5,525.70	1,639.00	3,886.70
Other Income	29,128.03	27,569.00	1,559.03
Total Income	61,718.73	53,729.00	7,989.73
Total Cost of Goods Sold	2,063.02	3,744.00	(1,680.98)
Gross Profit	59,655.71	49,985.00	9,670.71
Expenses			
Total CAPITAL COSTS (CHURCH)	0.00	0.00	0.00
Total GENERAL & ADMINISTRATION	15,138.41	10,092.00	5,046.41
Total OCCUPANCY COSTS	5,064.06	7,363.00	(2,298.94)
Total PAYROLL EXPENSES	30,122.43	28,405.00	1,717.43
Total YOUTH AND EDUCATIONAL	181.00	0.00	181.00
Total Expenses	50,505.90	45,860.00	4,645.90
Net Operating Income	9,149.81	4,125.00	5,024.81

Archdiocese 2020 Past-Due Payment	\$ 3,000.00
BGE Payment Plan	\$ 483.90
4815 Eastern AVE Mortgage Principal Payments	\$ 530.48
OVERALL CHURCH SURPLUS (LOSS) (Operating and Mortgage)	\$5,135.43

Saint Nicholas Greek Orthodox Church Budget vs. Actuals: Learning Center

April 2021

	Actual	Budget	over (under) Budget
Income			
4011 Learning Center Income	12,009.13	33,784.00	(21,774.87)
Total 4011 Learning Center Income	12,009.13	33,784.00	(21,774.87)
Total Income	12,009.13	33,784.00	(21,774.87)
Gross Profit	12,009.13	33,784.00	(21,774.87)
Expenses			
LEARNING CENTER			
Total Payroll Expense (L.C.)	31,486.50	33,489.00	(2,002.50)
Total Food and Classroom Supplies (L.C.)	1,754.54	2,575.00	(820.46)
Total Admin and Office Expenses (L.C.)	665.13	476.00	189.13
Total Occupancy Expenses/Cap Improvements (L.C.)	13,809.66	4,681.67	9,127.99
Total LEARNING CENTER	47,715.83	41,221.67	6,494.16
Total Expenses	47,715.83	41,221.67	6,494.16
Net Operating Income	(35,706.70)	(7,437.67)	(28,269.03)
Other Revenue			
State and Local Grants	17,845.00	0.00	17,845.00
Total Other Revenue	\$ 17,845.00	\$ 0.00	\$ 17,845.00
Net Other Revenue	\$ 17,845.00	\$ 0.00	\$ 17,845.00
Net Revenue	(17,861.70)	(7,437.67)	(10,424.03)

FINANCIALS

Saint Nicholas Greek Orthodox Church Budget vs. Actuals: Plateia April 2021

	Actual	Budget	over (under) Budget
Income			
4140 Plateia Income (Onsite)	16,009.40	29,389.00	(13,379.60)
Total Income	16,009.40	29,389.00	(13,379.60)
Cost of Goods Sold			
COST OF GOODS SOLD			
Total Plateia CGS Expenses	17,421.19	26,340.00	(8,918.81)
Total COST OF GOODS SOLD	17,421.19	26,340.00	(8,918.81)
Total Cost of Goods Sold	17,421.19	26,340.00	(8,918.81)
Gross Profit	(1,411.79)	3,049.00	(4,460.79)
Expenses			
PLATEIA EXPENSES			
Mortgage Interest Expense (Plateia)	0.00	125.00	(125.00)
Total Occupancy Expenses (Plateia)	7,466.74	5,674.00	1,792.74
Total Payroll Expenses (Plateia)	6,633.63	6,873.00	(239.37)
Total Admin Expenses (Plateia)	1,062.49	2,062.00	(999.51)
Total Bus Dev/Marketing Expenses (Plateia)	877.50	1,161.00	(283.50)
Total PLATEIA EXPENSES	16,040.36	15,895.00	145.36
Total Expenses	16,040.36	15,895.00	145.36
Net Operating Income	(17,452.15)	(12,846.00)	(4,606.15)
<hr/>			
BGE Payment Plan	\$	1,562.26	
OVERALL PLATEIA SURPLUS (LOSS) (Operating and Mortgage)			(\$19,014.41)

SCHOLARSHIP OPPORTUNITY

The AHEPA Lord Baltimore Chapter 364 is proud to announce their annual scholarship awards will take place after the liturgy at St Nicholas Church on May 16, 2021, to coincide with national AHEPA Day. The AHEPA scholarship awards will honor the memory of Basil Trintis, Michael Athas and Deno Yenias. The recipients are Jiana Stamas, Manny Spanos, Stephen Christ, Irene Souranis, Christos Vasilarakis, Markella and Nicolette Pearce. Additionally, AHEPA awarded St Nicholas Greek School with a scholarship. Axios

Col John E Gavrilis
Michael Mavronis
AHEPA 364 Scholarship Committee



LITURGICAL CALENDAR - JUNE

- Sunday, June 6: SUNDAY OF THE BLIND MAN: Orthros 8:45 am Divine Liturgy 10:00
- Thursday, June 10: HOLY ASCENSION: Orthros 8:45 am Divine Liturgy 9:30 am
- Sunday, June 13: HOLY FATHERS OF THE 1ST ECUMENICAL COUNCIL:
Orthros 8:45 am Divine Liturgy 10:00 am
- Saturday, June 19: SATURDAY OF THE SOULS: Orthros- 8:45 am Divine Liturgy 9:30 am
- Sunday, June 20: SUNDAY OF HOLY PENTECOST: Orthros: 8:45 am Divine Liturgy 10:00 am
- Monday, June 21: FEAST OF THE HOLY SPIRIT (Holy Trinity):
Orthros: 8:45 am Divine Liturgy 9:30 am
- Thursday, June 24: NATIVITY OF JOHN THE BAPTIST: Orthros 8:45 am Divine Liturgy 9:30 am
- Sunday, June 27: SUNDAY OF ALL SAINTS: Orthros 8:45 am Divine Liturgy 10:00 am
- Tuesday, June 29: FEAST OF THE HOLY APOSTLES STS. PETER AND PAUL:
Orthros: 8:45 am Divine Liturgy 9:30 am
- Wednesday, June 30: SYNAXIS (GATHERING) OF THE TWELVE APOSTLES:
Orthros: 8:45 am Divine Liturgy 9:30 am



Saturday of Souls



*Sunday of
Holy Pentecost*